

# Il-Ġurnal Uffiċjali L 218

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

18 ta' Ġunju 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

### DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/986 tad-29 ta' April 2021 li tapprova d-Deċiżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika li tadotta r-Regoli l-godda tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili (notifikata bid-dokument C(2021) 2893) .....** 1
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/987 tas-16 ta' Ġunju 2021 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nefqa mgarrba mir-Renju Unit fil-qafas tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (notifikata bid-dokument C(2021) 4114) .....** 3
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/988 tas-16 ta' Ġunju 2021 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nefqa mgarrba mill-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (notifikata bid-dokument C(2021) 4118) .....** 9
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/989 tas-17 ta' Ġunju 2021 li temenda l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 li tikkonċerna ċerti miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'ċerti Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2021) 4257) <sup>(1)</sup> .....** 41

### REGOLI TA' PROCEDURA

- ★ **Deċiżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika li tadotta r-Regoli tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili, u li tħassar ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika tal-5 ta' Mejju 1960, kif emendati mir-Regolament tal-15 ta' Lulju 1975 .....** 56

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda ghandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili.....	58
---	----

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/986

tad-29 ta' April 2021

**li tapprova d-Deċiżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li tadotta r-Regoli l-godda tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili**

(notifikata bid-dokument C(2021) 2893)

(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 60, is-sitt subparagrafu tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 2 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (it-“Trattat Euratom”), il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika trid tiżgura li l-utenti kollha fil-Komunità jirċievu provvista regolari u ekwa ta' minerali u ta' fjuwils nukleari permezz ta' politika komuni ta' provvista msejsa fuq il-prinċipju ta' aċċess ugwali għal sorsi ta' provvista.
- (2) Għal dik il-fini, l-Artikolu 52(2)(b) tat-Trattat Euratom stabbilixxa Aġenzija.
- (3) Ir-regoli adottati mill-Aġenzija jeħtieġu l-approvazzjoni tal-Kummissjoni, u jridu jiddeterminaw il-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, ta' materji primi u ta' materjali speċjali fissili.
- (4) Filwaqt li taġixxi skont it-Trattat Euratom u l-istatuti tagħha, bid-Deciżjoni tagħha tal-15 ta' Jannar 2021, l-Aġenzija adottat regoli godda biex taġġorna u tissostitwixxi r-regoli tal-Aġenzija attwalment fis-seħh.
- (5) Skont l-Artikolu 60, is-sitt subparagrafu tat-Trattat Euratom, jenħtieġ li r-regoli tal-Aġenzija jiġu approvati mill-Kummissjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-15 ta' Jannar 2021 li tadotta r-Regoli tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, ta' materji primi u ta' materjali speċjali fissili, u li thassar ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-5 ta' Mejju 1960, hija b'dan approvata.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2021.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika. Għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' April 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
Kadri SIMSON  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/987****tas-16 ta' Ġunju 2021****li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nefqa mgarrba mir-Renju Unit fil-qafas tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)***(notifikata bid-dokument C(2021) 4114)***(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52 tiegħu, flimkien mal-Artikoli 131 u 138 tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika,

Wara li kkonsultat il-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-Kummissjoni għandha twettaq il-verifiki meħtieġa, tikkomunika lir-Renju Unit ir-riżultati ta' dawk il-verifiki, tiegħu nota tal-kummenti pprovduti mir-Renju Unit, tibda diskussjoni bilaterali sabiex ikun jista' jintlahaq ftehim u tikkomunika formalment il-konkluzjonijiet tagħha lir-Renju Unit.
- (2) Ir-Renju Unit kellu l-opportunità jitlob li titnieda proċedura ta' konciljazzjoni, iżda ma talabhiex.
- (3) F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, tista' tiġi ffinanzjata biss nefqa agrikola li tkun iġġarbet b'tali mod li ma jkunx inkiser id-dritt tal-Unjoni.
- (4) Fid-dawl tal-verifiki li twettqu u tal-eżitu tad-diskussjoni bilaterali, parti min-nefqa li ddiġara r-Renju Unit ma tissodisfax dan ir-rekwiżit, u għalhekk ma tistax tiġi ffinanzjata fil-qafas tal-FAEG u tal-FAEŻR.
- (5) Jenħtieġ li jiġu indikati l-ammonti li mhumiex meqjusa bħala ammonti li jistgħu jiġihallu mill-FAEG u mill-FAEŻR. Dawk l-ammonti mhumiex marbutin man-nefqa mgarrba aktar minn erbgha u għoxrin xahar qabel in-notifika bil-miktub tal-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-verifiki lir-Renju Unit.
- (6) Jenħtieġ li l-ammonti esklużi mill-finanzjament tal-Unjoni skont din id-Deciżjoni jqisu wkoll kull tnaqqis jew sospensjoni f'konformità mal-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 minhabba li tali tnaqqis jew sospensjonijiet huma ta' natura provviżorja u minghajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet li jittiehdu skont l-Artikoli 51 jew 52 ta' dak ir-Regolament.
- (7) Rigward il-kazijiet koperti minn din id-Deciżjoni, il-Kummissjoni nnotifikat lir-Renju Unit dwar il-valutazzjoni tal-ammonti li jridu jiġu esklużi minhabba nuqqas ta' konformità mad-dritt tal-Unjoni, permezz ta' rapport ta' sintezi li nħareġ dwar is-sugġett <sup>(2)</sup>.
- (8) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-konkluzjonijiet finanzjarji li tista' tasal għalihom il-Kummissjoni abbażi tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'kawzi pendenti fil-31 ta' Marzu 2021,

<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.<sup>(2)</sup> Ares(2021)3293159

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-ammonti stabbiliti fl-Anness li huma marbutin man-nefqa li garrbu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tar-Renju Unit u li gew iddikjarati fil-qafas tal-FAEG u tal-FAEZR għandhom jiġu esklużi mill-finanzjament tal-Unjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Ġunju 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

## Deċiżjoni: 66-UK biss

## Partita tal-Baġit: 6200

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
<b>GB</b>	Ċertifikazzjoni	2016	Żbalji Finanzjarji Identifikati mill-Korp taċ-Ċertifikazzjoni	TA' DARBA		EUR	-859,46	0,00	-859,46
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Kalkolu skorrett tal-pagamenti - AO1	TA' DARBA		EUR	-103 237,16	0,00	-103 237,16
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Żbalji individwali - tas-SIAK tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-3 112,08	0,00	-3 112,08
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Żball maghruf - tas-SIAK tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-1 551,20	0,00	-1 551,20
					<b>Total GB:</b>	<b>EUR</b>	<b>-108 759,90</b>	<b>0,00</b>	<b>-108 759,90</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	-108 759,90	0,00	-108 759,90

## Partita tal-Bagi: 6201

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
GB	Investiment fl-Iżvilupp Rurali tal-FAEŻR - beneficijarji pubbliċi	2016	1.2. Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	23,44%	EUR	-14 804,48	0,00	-14 804,48
	Investiment fl-Iżvilupp Rurali tal-FAEŻR - beneficijarji pubbliċi	2017	1.2. Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	23,44%	EUR	-265 380,06	0,00	-265 380,06
	Investiment fl-Iżvilupp Rurali tal-FAEŻR - beneficijarji pubbliċi	2018	1.2. Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	23,44%	EUR	-558 453,80	0,00	-558 453,80
	Investiment fl-Iżvilupp Rurali tal-FAEŻR - beneficijarji pubbliċi	2019	1.2. Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	23,44%	EUR	-566 790,77	0,00	-566 790,77
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Leader	2017	Defiċjenzi stabbiliti fil-funzjonament tal-kontrolli ewlenin "Verifika xierqa dwar l-eligibilità tal-kostijiet tal-operazzjoni" u "Proċeduri xierqa għall-għażla u l-evalwazzjoni ta' proġetti jew applikazzjonijiet", Sena Finanzjarja 2017	TA' DARBA		EUR	-47 531,38	0,00	-47 531,38
	Żvilupp rurali - Miżuri tan-nonSIK	2018	Defiċjenzi stabbiliti fil-funzjonament tal-kontrolli ewlenin "Verifika xierqa dwar l-eligibilità tal-kostijiet tal-operazzjoni" u "Proċeduri xierqa għall-għażla u l-evalwazzjoni ta' proġetti jew applikazzjonijiet", Sena Finanzjarja 2018	TA' DARBA		EUR	-336 852,17	0,00	-336 852,17



	Żvilupp rurali - Miżuri tan-nonSIAK	2019	Defiċjenzi stabbiliti fil-funzjonament tal-kontrolli ewlenin "Verifiki xierqa dwar l-eligibilità tal-kostijiet tal-operazzjoni" u "Proċeduri xierqa għall-ghażla u l-ewalwazzjoni ta' proġetti jew applikazzjonijiet", Sena Finanzjarja 2019	TA' DARBA		EUR	-247 748,43	0,00	-247 748,43
	Ċertifikazzjoni	2016	Żbalji Finanzjarji Identifikati mill-Korp taċ-Ċertifikazzjoni	TA' DARBA		EUR	-78 032,29	0,00	-78 032,29
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Żbalji individwali - tas-SIAK tal-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-11 648,58	0,00	-11 648,58
	Żvilupp rurali - Miżuri tan-nonSIAK	2018	kontroll ewleni, "Proċeduri xierqa għall-ghażla u l-valutazzjoni tal-proġetti jew tal-applikazzjonijiet Sena Finanzjarja 2018-2019	TA' DARBA		EUR	-1 933 280,58	0,00	-1 933 280,58
	Żvilupp rurali - Miżuri tan-nonSIAK	2019	kontroll ewleni, "Proċeduri xierqa għall-ghażla u l-valutazzjoni tal-proġetti jew tal-applikazzjonijiet Sena Finanzjarja 2018-2019	TA' DARBA		EUR	-1 426 714,65	0,00	-1 426 714,65
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Għarfien u innovazzjoni	2016	kontroll ewleni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni	RATA FISSA	23,44%	EUR	-898,00	0,00	-898,00
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Għarfien u innovazzjoni	2017	kontroll ewleni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni	RATA FISSA	23,44%	EUR	-110 558,25	0,00	-110 558,25
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Għarfien u innovazzjoni	2018	kontroll ewleni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal-Unjoni	RATA FISSA	23,44%	EUR	-475 154,01	0,00	-475 154,01

	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Gharfien u innovazzjoni	2019	kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-Regolament nazzjonali u tal- Unjoni	RATA FISSA	23,44%	EUR	-109 153,46	0,00	-109 153,46
					<b>Total GB:</b>	<b>EUR</b>	<b>-6 183 000,91</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 183 000,91</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	-6 183 000,91	0,00	-6 183 000,91

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/988****tas-16 ta' Ġunju 2021****li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nefqa mgarrba mill-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)***(notifikata bid-dokument C(2021) 4118)***(It-testi biċ-Ċek, bid-Daniż, bl-Ingliż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ungeriz, bit-Taljan, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bir-Rumen, bl-Ispanjol u bl-Iżvediz biss huma awtentiċi)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52 tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-Kummissjoni għandha twettaq il-verifiki meħtieġa, tikkomunika lill-Istati Membri r-riżultati ta' dawk il-verifiki, tiehu nota tal-kummenti tal-Istati Membri, tibda diskussjoni bilaterali sabiex ikun jista' jintlaħaq ftehim mal-Istati Membri kkonċernati, u tikkomunikalhom formalment il-konkluzjonijiet tagħha.
- (2) L-Istati Membri kellhom l-opportunità jitolbu l-varar tal-proċedura ta' konċiljazzjoni. Dik l-opportunità ntużat f'xi każijiet u l-Kummissjoni eżaminat ir-rapporti li nharġu dwar l-eżitu tagħha.
- (3) F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, tista' tiġi ffinanzjata biss nefqa agrikola li tkun iġġarrbet b'tali mod li ma jkunx inkiser id-dritt tal-Unjoni.
- (4) Fid-dawl tal-verifiki li twettqu, tal-eżitu tad-diskussjonijiet bilaterali u tal-proċeduri ta' konċiljazzjoni, parti min-nefqa li ddikjaraw l-Istati Membri ma tissodisfax dan ir-rekwiżit, u għalhekk ma tistax tiġi ffinanzjata mill-FAEG u mill-FAEŻR.
- (5) Jenhtieg li jiġu indikati l-ammonti li mhumiex meqjusa bħala ammonti li jistgħu jithallsu mill-FAEG u mill-FAEŻR. Dawk l-ammonti mhumiex marbuta man-nefqa li ġġarrbet iktar minn erbgha u għoxrin xahar qabel in-notifika bil-miktub tal-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-verifiki lill-Istati Membri.
- (6) Jenhtieg li l-ammonti li din id-Deciżjoni teskludi mill-finanzjament mill-Unjoni jqisu wkoll kwalunkwe tnaqqis jew sospensjoni f'konformità mal-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, minhabba l-fatt li tali tnaqqis jew sospensjoni huma ta' natura proviżorja u huma mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet meħuda skont l-Artikoli 51 jew 52 ta' dak ir-Regolament.
- (7) Fir-rigward tal-każijiet koperti minn din id-Deciżjoni, il-Kummissjoni nnotifikat lill-Istati Membri dwar il-valutazzjoni tal-ammonti li jridu jiġu esklużi minhabba n-nuqqas ta' konformità tagħhom mad-dritt tal-Unjoni f'rapport ta' sintezi li harġet dwar is-sugġett <sup>(2)</sup>.
- (8) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe konkluzjoni finanzjarja li tista' tasal għalihom il-Kummissjoni abbażi tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'kawżi pendenti fil-31 ta' Marzu 2021,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-ammonti stabbiliti fl-Anness marbuta man-nefqa li garrbu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tal-Istati Membri u li ġew iddikjarati fil-kuntest tal-FAEG jew tal-FAEŻR għandhom jiġu esklużi mill-finanzjament mill-Unjoni.

<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.<sup>(2)</sup> Ares(2021)3293265

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Ċeka, lir-Renju tad-Danimarka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lill-Irlanda, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu, lill-Ungerija, lir-Repubblika tal-Awstrija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija u lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Ġunju 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

## Deciżjoni: 66

Partita tal-Baġit: 08020601

Stat Membru	Miżura	FY	Raġuni	Tip	% ta' Korrezżjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
FR	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2014	Rimborż b'segwitu tal-kawża C-404/19P	RATA FISSA	100,00%	EUR	10 681 575,98	0,00	10 681 575,98
	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2015	Rimborż b'segwitu tal-kawża C-404/19P	RATA FISSA	100,00%	EUR	9 836 977,73	0,00	9 836 977,73
					<b>Total FR:</b>	<b>EUR</b>	<b>20 518 553,71</b>	<b>0,00</b>	<b>20 518 553,71</b>
RO	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2018	Rimborż propost lir-Rumanija (tnaqqis minhabba nuqqas ta' rispett tal-iskadenzi tal-pagamenti, li jaqbżu l-limiti massimi u l-imposti)	TA' DARBA		EUR	7 520 578,32	0,00	7 520 578,32
					<b>Total RO:</b>	<b>EUR</b>	<b>7 520 578,32</b>	<b>0,00</b>	<b>7 520 578,32</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	28 039 132,03	0,00	28 039 132,03

Partita tal-Baġit: 08030102

Stat Membru	Miżura	FY	Raġuni	Tip	% ta' Korrezzjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
PL	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2018	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	2 519,16	0,00	2 519,16
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2019	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	125,36	0,00	125,36
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2019	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	446,46	0,00	446,46
					<b>Total PL:</b>	<b>EUR</b>	<b>3 090,98</b>	<b>0,00</b>	<b>3 090,98</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	3 090,98	0,00	3 090,98

Partita tal-Baġit: 6200

Stat Membru	Miżura	FY	Raġuni	Tip	% ta' Korrezzjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
AT	Miżuri ta' promozzjoni	2016	Akkwist pubbliku mhux konformi (programm ta' promozzjoni 534)	TA' DARBA		EUR	-705 438,48	0,00	-705 438,48
	Miżuri ta' promozzjoni	2017	Akkwist pubbliku mhux konformi (programm ta' promozzjoni 534)	TA' DARBA		EUR	-552 415,32	0,00	-552 415,32

	Miżuri ta' promozzjoni	2018	Akkwist pubbliku mhux konformi (programm ta' promozzjoni 534)	TA' DARBA		EUR	-657 329,58	0,00	-657 329,58
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2017	Noneligibbiltà tal-benefiċjarji AT02, AT04 u AT08	TA' DARBA		EUR	-177 728,45	0,00	-177 728,45
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2018	Noneligibbiltà tal-benefiċjarji AT02, AT04 u AT08	TA' DARBA		EUR	-459 310,56	0,00	-459 310,56
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2019	Noneligibbiltà tal-benefiċjarji AT02, AT04 u AT08	TA' DARBA		EUR	-321 575,98	-5 400,00	-316 175,98
					<b>Total AT:</b>	<b>EUR</b>	<b>-2 873 798,37</b>	<b>-5 400,00</b>	<b>-2 868 398,37</b>
<b>CZ</b>	Ċertifikazzjoni	2015	Dgħufija f'kontroll ewlieni "Twettiq ta' verifiki fuq il-post ta' kwalità suffiċjenti"	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-1 476 920,49	-1 527,46	-1 475 393,03
					<b>Total CZ:</b>	<b>EUR</b>	<b>-1 476 920,49</b>	<b>-1 527,46</b>	<b>-1 475 393,03</b>
<b>DE</b>	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri finanzjarji fil-FAEG u fil-FAEZR	TA' DARBA		EUR	-597,25	0,00	-597,25
	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2018	Dgħufija fil-kwalità tal-verifiki fuq il-post fl-2017	TA' DARBA		EUR	-512 584,64	0,00	-512 584,64
	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2019	Dgħufija fil-kwalità tal-verifiki fuq il-post fl-2018	TA' DARBA		EUR	-736 973,88	0,00	-736 973,88
					<b>Total DE:</b>	<b>EUR</b>	<b>-1 250 155,77</b>	<b>0,00</b>	<b>-1 250 155,77</b>
<b>DK</b>	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2020	iż-żewġ KCs - YPS - CY 2019	TA' DARBA		EUR	-316,73	0,00	-316,73

	Skema ta' Pagament Baziku	2020	iz-żewġ KCs - BPS - CY 2019	TA' DARBA		EUR	-3 349 880,07	0,00	-3 349 880,07
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2020	iz-żewġ KCs - Ekoloġizzazzjoni - CY 2019	TA' DARBA		EUR	-1 554 236,10	0,00	-1 554 236,10
	Skema ta' Pagament Baziku	2018	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom - BPS-CY2017	TA' DARBA		EUR	-474,95	0,00	-474,95
	Skema ta' Pagament Baziku	2019	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom - BPS-CY2018	TA' DARBA		EUR	-468,19	0,00	-468,19
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2018	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom -GREENING-CY2017	TA' DARBA		EUR	-216,72	0,00	-216,72
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2019	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom -GREENING-CY2018	TA' DARBA		EUR	-215,28	0,00	-215,28
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2018	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom -YFP-CY2017	TA' DARBA		EUR	-173,92	0,00	-173,92
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2019	Allokazzjoni mill-NR lill-bdiewa żgħażaġh jew lill-bdiewa fil-bidu tal-attività agrikola tagħhom -YFP-CY2018	TA' DARBA		EUR	-347,85	0,00	-347,85
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2017	Verifiki fuq l-intitolament tal-bdiewa li se jiġu allokati PEs-YFP-CY2016	TA' DARBA		EUR	-5 461,42	0,00	-5 461,42



	Skema ta' Pagament Baziku	2017	Verifiki dwar l-istabbiliment tal-valur korrett tal-intitolamenti għall-pagament - BPS-CY2016	TA' DARBA		EUR	-9 015,83	0,00	-9 015,83
	Skema ta' Pagament Baziku	2018	Verifiki dwar l-istabbiliment tal-valur korrett tal-intitolamenti għall-pagament - BPS-CY2017	TA' DARBA		EUR	-10 835 955,13	0,00	-10 835 955,13
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2017	Verifiki dwar l-istabbiliment tal-valur korrett tal-intitolamenti għall-pagament - GREENING-CY2016	TA' DARBA		EUR	-4 083,27	0,00	-4 083,27
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2018	Verifiki dwar l-istabbiliment tal-valur korrett tal-intitolamenti għall-pagament - GREENING-CY2017	TA' DARBA		EUR	-4 944 446,32	0,00	-4 944 446,32
	Skema ta' Pagament Baziku	2018	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - BPS-CY2017	TA' DARBA		EUR	-8 240,35	0,00	-8 240,35
	Skema ta' Pagament Baziku	2019	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - BPS-CY2018	TA' DARBA		EUR	-8 478,63	0,00	-8 478,63
	Rimborż tal-ġhajnuniet diretti b'rabta mad-dixxiplina finanzjarja	2019	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - FD-CY2018	TA' DARBA		EUR	-105,85	0,00	-105,85
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2018	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - GREENING-CY2017	TA' DARBA		EUR	-3 734,98	0,00	-3 734,98
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2019	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - GREENING-CY2018	TA' DARBA		EUR	-3 913,26	0,00	-3 913,26

	Rimborż tal-ghajnuniet diretti b'rabta mad-dixxiplina finanzjarja	2018	Verifiki deficijenti li jikkonċernaw id-dispożizzjoni tal-bidwi attiv u l-kumpaniji konnessi - rimborż tal-FD-CY2017	TA' DARBA		EUR	-98,29	0,00	-98,29
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2018	Verifiki deficijenti dwar l-eligibbiltà tal-bdiewa - YFP-CY2017	TA' DARBA		EUR	-3 307,99	0,00	-3 307,99
	Skema ta' Pagament Bażiku	2019	Kalkolu skorrett tal-valur tal-unità tal-intitolamenti għal pagament u l-konvergenza tagħhom - BPS-CY2018	TA' DARBA		EUR	-12 258 776,78	0,00	-12 258 776,78
	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2019	Kalkolu skorrett tal-valur tal-unità tal-intitolamenti għal pagament u l-konvergenza tagħhom - GREENING-CY2018	TA' DARBA		EUR	-5 636 585,57	0,00	-5 636 585,57
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2019	Stabbiliment skorrett tar-riżerva fl-ewwel sena ta' implimentazzjoni tal-BPS-YFP-CY2018	TA' DARBA		EUR	-1 843 019,22	0,00	-1 843 019,22
	Rimborż tal-ghajnuniet diretti b'rabta mad-dixxiplina finanzjarja	2020	KC1 - bidwi attiv - rimborż tal-FD-CY2019	TA' DARBA		EUR	-151,04	0,00	-151,04
					<b>Total DK:</b>	<b>EUR</b>	<b>-40 471 703,74</b>	<b>0,00</b>	<b>-40 471 703,74</b>
<b>ES</b>	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2019	1. Errori finanzjarji għas-SIAK tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-1 045,31	0,00	-1 045,31
	Rimborż tal-ghajnuniet diretti b'rabta mad-dixxiplina finanzjarja	2018	Id-dghufijiet kollha għas-snin tat-talba 2016-2018	RATA FISSA	2,00%	EUR	-9 136,29	0,00	-9 136,29
	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2017	Id-dghufija kollha għas-snin tat-talba 2016-2018	RATA FISSA	2,00%	EUR	-686 287,55	0,00	-686 287,55

	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2018	Id-dghufija kollha għas-snin tat-talba 2016-2018	RATA FISSA	2,00%	EUR	-681 452,23	-15,77	-681 436,46
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2019	Id-dghufija kollha għas-snin tat-talba 2016-2018	RATA FISSA	2,00%	EUR	-679 613,13	0,00	-679 613,13
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Nuqqas ta' rispettt tar-rata minima ta' kontroll tal-verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2016 - ES07	TA' DARBA		EUR	-9 163,63	0,00	-9 163,63
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES01	TA' DARBA		EUR	-214 052,50	0,00	-214 052,50
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES02	TA' DARBA		EUR	-35 154,17	0,00	-35 154,17
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES03	TA' DARBA		EUR	-6 027,43	0,00	-6 027,43
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES04	TA' DARBA		EUR	-11 966,55	0,00	-11 966,55
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES06	TA' DARBA		EUR	-543,35	0,00	-543,35
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES07	TA' DARBA		EUR	-457 825,92	0,00	-457 825,92
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES08	TA' DARBA		EUR	-329 045,88	0,00	-329 045,88
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES09	TA' DARBA		EUR	-161 881,06	0,00	-161 881,06

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES10	TA' DARBA		EUR	-163 135,14	0,00	-163 135,14
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES11	TA' DARBA		EUR	-5 254,09	0,00	-5 254,09
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES12	TA' DARBA		EUR	-54 253,23	0,00	-54 253,23
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES13	TA' DARBA		EUR	-20 050,79	0,00	-20 050,79
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES14	TA' DARBA		EUR	-6 298,18	0,00	-6 298,18
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES15	TA' DARBA		EUR	-12 806,42	0,00	-12 806,42
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - għoġġiela - ES16	TA' DARBA		EUR	-36,81	0,00	-36,81
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES01	TA' DARBA		EUR	-7 635,60	0,00	-7 635,60
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES03	TA' DARBA		EUR	-946,50	0,00	-946,50

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES06	TA' DARBA		EUR	-1 243,75	0,00	-1 243,75
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES09	TA' DARBA		EUR	-81 663,54	0,00	-81 663,54
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES10	TA' DARBA		EUR	-2 515,29	0,00	-2 515,29
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES11	TA' DARBA		EUR	-2 135,85	0,00	-2 135,85
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar tal-halib - ES13	TA' DARBA		EUR	-3 397,41	0,00	-3 397,41
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES01	TA' DARBA		EUR	-93 049,84	0,00	-93 049,84
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES02	TA' DARBA		EUR	-11 653,81	0,00	-11 653,81
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES03	TA' DARBA		EUR	-56 912,80	0,00	-56 912,80
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES06	TA' DARBA		EUR	-30 388,08	0,00	-30 388,08

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES07	TA' DARBA		EUR	-13 655,79	0,00	-13 655,79
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES08	TA' DARBA		EUR	-285 076,52	0,00	-285 076,52
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES09	TA' DARBA		EUR	-3 862,39	0,00	-3 862,39
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES10	TA' DARBA		EUR	-261 712,65	0,00	-261 712,65
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES11	TA' DARBA		EUR	-5 381,90	0,00	-5 381,90
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES12	TA' DARBA		EUR	-35 032,99	0,00	-35 032,99
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES15	TA' DARBA		EUR	-5 273,96	0,00	-5 273,96
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2016 - baqar li jreddgħu - ES16	TA' DARBA		EUR	-8 570,19	0,00	-8 570,19
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - għoġġiela - ES01, ES02, ES07, ES08, ES09, ES11, ES12, ES13, ES14, ES16, ES17	TA' DARBA		EUR	-928 608,02	0,00	-928 608,02

Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - għoġġiela - ES03, ES10, ES15	TA' DARBA	EUR	-96 216,77	0,00	-96 216,77
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - għoġġiela - ES04	TA' DARBA	EUR	-48 179,48	0,00	-48 179,48
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - għoġġiela - ES06	TA' DARBA	EUR	-860,26	0,00	-860,26
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES01	TA' DARBA	EUR	-20 981,68	0,00	-20 981,68
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES03	TA' DARBA	EUR	-2 710,14	0,00	-2 710,14
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES06	TA' DARBA	EUR	-359,00	0,00	-359,00
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES08	TA' DARBA	EUR	-553,27	0,00	-553,27
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES09	TA' DARBA	EUR	-47 291,92	0,00	-47 291,92
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES11	TA' DARBA	EUR	-6 012,34	0,00	-6 012,34

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - baqar tal-halib - ES13	TA' DARBA		EUR	-4 670,86	0,00	-4 670,86
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi - sena tat-talba 2017 - għoggiela li jreddgħu - ES01, ES02, ES03, ES06, ES07, ES08, ES09, ES10, ES11, ES12, ES15, ES16	TA' DARBA		EUR	-530 033,86	0,00	-530 033,86
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2016 - ES01	TA' DARBA		EUR	-239 684,98	0,00	-239 684,98
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2016 - ES07	TA' DARBA		EUR	-26 526,86	0,00	-26 526,86
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2016 - ES15	TA' DARBA		EUR	-32 460,71	0,00	-32 460,71
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES01	TA' DARBA		EUR	-285 297,01	0,00	-285 297,01
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES03	TA' DARBA		EUR	-1 094,93	0,00	-1 094,93
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES07	TA' DARBA		EUR	-103 542,28	0,00	-103 542,28
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES08	TA' DARBA		EUR	-26 259,62	0,00	-26 259,62



Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES09	TA' DARBA	EUR	-116 399,77	0,00	-116 399,77
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES12	TA' DARBA	EUR	-20 849,00	0,00	-20 849,00
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-analizi tar-riskju għall-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post - sena tat-talba 2017 - ES15	TA' DARBA	EUR	-66 668,93	0,00	-66 668,93
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES03	TA' DARBA	EUR	-56,17	0,00	-56,17
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES07	TA' DARBA	EUR	-2 200,51	0,00	-2 200,51
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES09	TA' DARBA	EUR	-359,78	0,00	-359,78
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES12	TA' DARBA	EUR	-26,57	0,00	-26,57
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES16	TA' DARBA	EUR	-58,41	0,00	-58,41
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	Dgħufijiet fl-ghażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2016 - ES17	TA' DARBA	EUR	-767,53	0,00	-767,53

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Dgħufijiet fl-għażla ta' kampjun ta' verifiki fuq il-post (sehem mill-kampjun aleatorju) - sena tat-talba 2017 - ES13	TA' DARBA		EUR	-3 968,96	0,00	-3 968,96
					<b>Total ES:</b>	<b>EUR</b>	<b>-7 067 838,14</b>	<b>-15,77</b>	<b>-7 067 822,37</b>
<b>FR</b>	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Karta safra - CY2017	TA' DARBA		EUR	-14 235,54	0,00	-14 235,54
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Klawnsoli ta' ċirkomvenzjoni - ħolqien artifiċjali ta' kundizzjonijiet li jippermettu l-aċċess għall-għajjnuna CY2016	TA' DARBA		EUR	-31 980,15	-37,93	-31 942,22
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Klawnsoli ta' ċirkomvenzjoni - ħolqien artifiċjali ta' kundizzjonijiet li jippermettu l-aċċess għall-għajjnuna CY2017	TA' DARBA		EUR	-101 402,83	0,00	-101 402,83
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twettiq ta' analiżi tar-riskju annwali - BPS CY2016	TA' DARBA		EUR	-1 509 426,92	-1 789,23	-1 507 637,69
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twettiq ta' analiżi tar-riskju annwali - BPS CY2017	TA' DARBA		EUR	-1 796 388,21	0,00	-1 796 388,21
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twettiq ta' analiżi tar-riskju annwali - bdiewa żgħażaġh - CY2016	TA' DARBA		EUR	-26 600,74	0,00	-26 600,74
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twettiq ta' analiżi tar-riskju annwali - bdiewa żgħażaġh - CY2017	TA' DARBA		EUR	-30 761,29	0,00	-30 761,29
	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twettiq ta' analiżi tar-riskju annwali - pagament ridistributtiv - CY2016	TA' DARBA		EUR	-358 722,20	0,00	-358 722,20

Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twestiq ta' analizi tar-riskju annwali - pagament ridistributtiv - CY2017	TA' DARBA		EUR	-420 468,04	0,00	-420 468,04
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twestiq ta' analizi tar-riskju annwali - pagament ta' ekoloġizzazzjoni - CY2016	TA' DARBA		EUR	-663 907,15	-787,31	-663 119,84
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Formalizzazzjoni u twestiq ta' analizi tar-riskju annwali - pagament ta' ekoloġizzazzjoni - CY2017	TA' DARBA		EUR	-799 447,25	0,00	-799 447,25
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Fotointerpretazzjoni u problemi marbuta mad-determinazzjoni tal- prorata ta' eliġibbiltà (Artikolu 10 R.640/2014) - CY2016	TA' DARBA		EUR	-33 724 151,26	-34 886,38	-33 689 264,88
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Fotointerpretazzjoni u problemi marbuta mad-determinazzjoni tal- prorata ta' eliġibbiltà (Artikolu 10 R.640/2014) - CY2017	TA' DARBA		EUR	-36 712 813,92	0,00	-36 712 813,92
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal- verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - pagament ta' ekoloġizzazzjoni - CY2016	TA' DARBA		EUR	-777 291,49	-921,77	-776 369,72
Ghajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal- verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - pagament ta' ekoloġizzazzjoni - CY2017	TA' DARBA		EUR	-754 499,17	0,00	-754 499,17
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal- verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M14 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-20 248,76	0,00	-20 248,76
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal- verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M14 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-21 879,81	0,00	-21 879,81

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M15 sa M18 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-25 632,12	0,00	-25 632,12
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M15 sa M18 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-39 768,97	0,00	-39 768,97
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M19 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-3 529,80	0,00	-3 529,80
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M19 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-4 140,56	0,00	-4 140,56
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M20 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-460,63	0,00	-460,63
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M20 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-807,93	0,00	-807,93
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M21 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-6 214,75	0,00	-6 214,75
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M21 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-3 913,60	0,00	-3 913,60
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M22 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-324,22	0,00	-324,22

Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M22 - CY2017	TA' DARBA	EUR	-3 603,18	0,00	-3 603,18
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M23 - CY2016	TA' DARBA	EUR	-1 233,91	0,00	-1 233,91
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M23 - CY2017	TA' DARBA	EUR	-1 072,92	0,00	-1 072,92
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M24 - CY2016	TA' DARBA	EUR	-182 643,56	0,00	-182 643,56
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M24 - CY2017	TA' DARBA	EUR	-248 842,16	0,00	-248 842,16
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M25 - CY2016	TA' DARBA	EUR	-15 120,68	0,00	-15 120,68
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M25 - CY2017	TA' DARBA	EUR	-12 140,66	0,00	-12 140,66
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M26 - CY2016	TA' DARBA	EUR	-46 504,41	0,00	-46 504,41
Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M26 - CY2017	TA' DARBA	EUR	-44 556,14	0,00	-44 556,14

	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M27 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-4 603,68	0,00	-4 603,68
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M27 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-12 328,35	0,00	-12 328,35
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2017	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M28 - CY2016	TA' DARBA		EUR	-6 644,99	0,00	-6 644,99
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	AA/2017/017/FR: Kwalità tal-verifiki fuq il-post fil-qafas ta' sistema integrata - VCS M28 - CY2017	TA' DARBA		EUR	-6 198,81	0,00	-6 198,81
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR - erruri maghrufa tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-50 964,12	-67,02	-50 897,10
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR - erruri detetti fil-kampjun tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-3 673,45	-4,84	-3 668,61
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR - erruri ta' test ta' djun tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-165 404,70	0,00	-165 404,70
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR: erruri maghrufa għall-popolazzjoni tal-FAEZR - dhul assenjat	TA' DARBA		EUR	-133 114,04	0,00	-133 114,04
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri maghrufin tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-139 426,05	0,00	-139 426,05
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2018	Miżura 24 - sena tat-talba 2017 (sena finanzjarja 2018)	STIMA SKONT IL-PERCENTWAL	53,00%	EUR	-45 271 396,43	0,00	-45 271 396,43
	Appoġġ Akkoppjat Volontarju	2019	Miżura 24 - sena tat-talba 2017 (sena finanzjarja 2019)	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-598 593,76	0,00	-598 593,76
					<b>Total FR:</b>	<b>EUR</b>	<b>-124 797 083,31</b>	<b>-38 494,48</b>	<b>-124 758 588,83</b>

GR	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2018	Kalkolu korrett tal-ghajnuna inkluż tnaqqisiet u penali amministrattivi 2018 (Kategorija a)	TA' DARBA		EUR	-10 345,75	0,00	-10 345,75	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2015	Kalkolu korrett tal-ghajnuna inkluż tnaqqisiet u penali amministrattivi (kontroll ewlieni) 2015	TA' DARBA		EUR	-26 677,00	-175,41	-26 501,59	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2016	Kalkolu korrett tal-ghajnuna inkluż tnaqqisiet u penali amministrattivi (kontroll ewlieni) 2016	TA' DARBA		EUR	-33 712,20	-284,94	-33 427,26	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2017	Kalkolu korrett tal-ghajnuna inkluż tnaqqisiet u penali amministrattivi (kontroll ewlieni) 2017	TA' DARBA		EUR	-39 290,65	-248,30	-39 042,35	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2018	Verifiki amministrattivi eżawrjenti biex jistabbilixxu l-eligibbiltà għall-appoġġ f'termini kwalitattivi u kwantitattivi (kontroll ewlieni) 2018 (Kategorija b)	TA' DARBA		EUR	-24 029,40	0,00	-24 029,40	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2019	Verifiki amministrattivi eżawrjenti biex jistabbilixxu l-eligibbiltà għall-appoġġ f'termini kwalitattivi u kwantitattivi (kontroll ewlieni) 2019	TA' DARBA		EUR	-42 963,50	0,00	-42 963,50	
	Ghajnuna Diretta Ohra - POSEI (2014+)	2020	Verifiki amministrattivi eżawrjenti biex jistabbilixxu l-eligibbiltà għall-appoġġ f'termini kwalitattivi u kwantitattivi (kontroll ewlieni) 2020	TA' DARBA		EUR	-26 892,93	0,00	-26 892,93	
						<b>Total GR:</b>	<b>EUR</b>	<b>-203 911,43</b>	<b>-708,65</b>	<b>-203 202,78</b>
IE	Skema ta' Pagament Baziku	2017	Raġunijiet Dghufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2016	TA' DARBA		EUR	-1 071 349,51	-961,62	-1 070 387,89	

Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2017	Raġunijiet Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2016	TA' DARBA		EUR	-471 879,09	-421,69	-471 457,40
Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2017	Raġunijiet Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2016	TA' DARBA		EUR	-200 026,28	-458,71	-199 567,57
Skema ta' Pagament Baziku	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2017	TA' DARBA		EUR	-1 059 616,05	-548,15	-1 059 067,90
Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2017	TA' DARBA		EUR	-466 146,19	-241,93	-465 904,26
Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2017	TA' DARBA		EUR	-24 974,53	-43,81	-24 930,72
Skema ta' Pagament Baziku	2019	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2018	TA' DARBA		EUR	-1 041 919,68	0,00	-1 041 919,68



	Pagament ta' Ekoloġizzazzjoni	2019	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2018	TA' DARBA		EUR	-458 332,84	0,00	-458 332,84	
	Skema għall-bdiewa żgħażaġh	2019	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali wara d-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-ghajnuna/ esklużjoni indebita tal-applikazzjonijiet mill-NR - sena tat-talba 2018	TA' DARBA		EUR	-25 326,47	0,00	-25 326,47	
						<b>Total IE:</b>	<b>EUR</b>	<b>-4 819 570,64</b>	<b>-2 675,91</b>	<b>-4 816 894,73</b>
<b>IT</b>	Irregolaritajiet	2016	Punt 2 tal-Pjan ta' Azzjoni "Managing the debtors' ledger" - FAEG	TA' DARBA		EUR	-5 766 412,74	0,00	-5 766 412,74	
	Appoġġ akkoppjat volontarju	2017	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi, fir-rata minima ta' kontroll u fl-għażla tal-kampjun - sena tat-talba 2016	TA' DARBA		EUR	-17 609 461,77	-70 724,39	-17 538 737,38	
	Appoġġ akkoppjat volontarju	2018	Dgħufijiet fl-applikazzjoni ta' penali amministrattivi, fir-rata minima ta' kontroll u fl-għażla tal-kampjun - sena tat-talba 2017	TA' DARBA		EUR	-11 563 198,85	-46 269,22	-11 516 929,63	
						<b>Total IT:</b>	<b>EUR</b>	<b>-34 939 073,36</b>	<b>-116 993,61</b>	<b>-34 822 079,75</b>
<b>LU</b>	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri finanzjarji u magħrufa għas-SIAK tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	-464,32	0,00	-464,32	
						<b>Total LU:</b>	<b>EUR</b>	<b>-464,32</b>	<b>0,00</b>	<b>-464,32</b>

PL	Ċertifikazzjoni	2016	CEB/2017/073/PL - Erruri finanzjarji fl-ittestjar sostantiv tal-popolazzjoni SIAK u nonSIAK tal-FAEG (Aġenzija tal-Pagamenti PL01 ARMA)	TA' DARBA		EUR	-12 815,32	0,00	-12 815,32
	Ċertifikazzjoni	2016	CEB/2017/074/PL - MLE fl-ittestjar sostantiv tal-popolazzjoni nonSIAK tal-FAEG (Aġenzija tal-Pagamenti PL02 AMA)	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-1 981 810,82	0,00	-1 981 810,82
					<b>Total PL:</b>	<b>EUR</b>	<b>-1 994 626,14</b>	<b>0,00</b>	<b>-1 994 626,14</b>
PT	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2016	Assenza f'zewġ kontrolli ewlenin: Verifiki biex jiġi stabbilit l-aċċess għall-ghajjnuna mitluba Twettiq ta' verifiki fuq il-post ta' kwalità suffiċjenti OP 2015 - OP 2018 (FY 2016 - FY 2019)	RATA FISSA	10,00%	EUR	-471 057,91	0,00	-471 057,91
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2017	Assenza f'zewġ kontrolli ewlenin: Verifiki biex jiġi stabbilit l-aċċess għall-ghajjnuna mitluba Twettiq ta' verifiki fuq il-post ta' kwalità suffiċjenti OP 2015 - OP 2018 (FY 2016 - FY 2019)	RATA FISSA	10,00%	EUR	-1 040 676,60	0,00	-1 040 676,60
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2018	Assenza f'zewġ kontrolli ewlenin: Verifiki biex jiġi stabbilit l-aċċess għall-ghajjnuna mitluba Twettiq ta' verifiki fuq il-post ta' kwalità suffiċjenti OP 2015 - OP 2018 (FY 2016 - FY 2019)	RATA FISSA	10,00%	EUR	-1 031 787,76	0,00	-1 031 787,76
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2019	Assenza f'zewġ kontrolli ewlenin: Verifiki biex jiġi stabbilit l-aċċess għall-ghajjnuna mitluba Twettiq ta' verifiki fuq il-post ta' kwalità suffiċjenti OP 2015 - OP 2018 (FY 2016 - FY 2019)	RATA FISSA	10,00%	EUR	-924 650,85	0,00	-924 650,85

	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2016	Ammont ineligibbli tal-azzjoni 2.2.4 FY 2016	TA' DARBA		EUR	-146 631,15	0,00	-146 631,15	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2017	Ammont ineligibbli tal-azzjoni 2.2.4 FY 2017	TA' DARBA		EUR	-270 249,24	0,00	-270 249,24	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2018	Ammont ineligibbli tal-azzjoni 2.2.4 FY 2018	TA' DARBA		EUR	-484,84	0,00	-484,84	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2016	Korrezzjoni ta' darba rigward l-irtirar tar-rikonoxximent taż-żewġ POs: PT 046 APAVE (NRU ID 5725381) U PT 104 GLOBALFRUT (NRU ID 5640271) - OP 2015 - FY 2016	TA' DARBA		EUR	-29 711,13	0,00	-29 711,13	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2017	Korrezzjoni ta' darba rigward l-irtirar tar-rikonoxximent taż-żewġ POs: PT 046 APAVE (NRU ID 5725381) U PT 104 GLOBALFRUT (NRU ID 5640271) - OP 2016 - FY 2017	TA' DARBA		EUR	-1 316 748,42	0,00	-1 316 748,42	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2018	Korrezzjoni ta' darba rigward l-irtirar tar-rikonoxximent taż-żewġ POs: PT 046 APAVE (NRU ID 5725381) U PT 104 GLOBALFRUT (NRU ID 5640271) - OP 2017 - FY 2018	TA' DARBA		EUR	-671 699,25	0,00	-671 699,25	
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluz l-irtirar	2019	Korrezzjoni ta' darba rigward l-irtirar tar-rikonoxximent taż-żewġ POs: PT 046 APAVE (NRU ID 5725381) U PT 104 GLOBALFRUT (NRU ID 5640271) - OP 2018 - FY 2019	TA' DARBA		EUR	-62 985,60	0,00	-62 985,60	
						<b>Total PT:</b>	<b>EUR</b>	<b>-5 966 682,75</b>	<b>0,00</b>	<b>-5 966 682,75</b>

<b>RO</b>	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2018	Tnaqqisiet u sanzjonijiet amministrattivi (karta safra)	TA' DARBA		EUR	-278 144,56	0,00	-278 144,56
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2018	Sanzjonijiet amministrattivi (ekologizzazzjoni)	TA' DARBA		EUR	-244 836,94	0,00	-244 836,94
					<b>Total RO:</b>	<b>EUR</b>	<b>-522 981,50</b>	<b>0,00</b>	<b>-522 981,50</b>
<b>SE</b>	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2018	Assenza f'kontroll ewlieni OP 2017	RATA FISSA	5,00%	EUR	-219 890,43	0,00	-219 890,43
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2019	Assenza f'kontroll ewlieni OP 2018	RATA FISSA	5,00%	EUR	-189 572,40	0,00	-189 572,40
	Frott u Hxejjex – Programmi operazzjonali inkluż l-irtirar	2020	Assenza f'kontroll ewlieni OP 2019	RATA FISSA	5,00%	EUR	-9 450,77	0,00	-9 450,77
	Halib - Miżuri ohra	2017	Nonkonformità mal-iskadenzi tal-pagamenti stabbiliti mir-regolament tal-Unjoni	TA' DARBA		EUR	-671 973,41	0,00	-671 973,41
					<b>Total SE:</b>	<b>EUR</b>	<b>-1 090 887,01</b>	<b>0,00</b>	<b>-1 090 887,01</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	-227 475 696,97	-165 815,88	-227 309 881,09

## Partita tal-Bagi: 6201

Stat Membru	Mizura	FY	Raġuni	Tip	% ta' Korrezzjoni	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
DE	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	nonSIAK tal-FAEŻR. Errur maghruf	TA' DARBA		EUR	-50 990,65	0,00	-50 990,65
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri finanzjarji fil-FAEG u fil-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-133 058,69	0,00	-133 058,69
					<b>Total DE:</b>	<b>EUR</b>	<b>-184 049,34</b>	<b>0,00</b>	<b>-184 049,34</b>
ES	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	3. Erruri maghrufa għall-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-126 913,18	0,00	-126 913,18
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri maghruf għas-SIAK tal-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-5 478,85	0,00	-5 478,85
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Errur l-Aktar Probabbli (MLE) għan-nonSIAK tal-FAEŻR	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-223 512,07	0,00	-223 512,07
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2018	Submiżura nonSIAK tal-FAEŻR 4.3 FY2018-FY2019 Kwistjonijiet ta' konformità	RATA FISSA	2,00%	EUR	-7 522,39	0,00	-7 522,39
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Submiżura nonSIAK tal-FAEŻR 4.3 FY2018-FY2019 Kwistjonijiet ta' konformità	RATA FISSA	2,00%	EUR	0,00	0,00	0,00
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2018	Submiżura nonSIAK tal-FAEŻR 8.3 FY2018-FY2019 Kwistjonijiet ta' konformità	RATA FISSA	2,00%	EUR	-6 322,39	0,00	-6 322,39
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Submiżura nonSIAK tal-FAEŻR 8.3 FY2018-FY2019 Kwistjonijiet ta' konformità	RATA FISSA	2,00%	EUR	0,00	0,00	0,00
					<b>Total ES:</b>	<b>EUR</b>	<b>-369 748,88</b>	<b>0,00</b>	<b>-369 748,88</b>

FR	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR: erruri maghrufa għall-popolazzjoni tal-FAEŻR - konformità tan-nefqa	TA' DARBA		EUR	-20 311,72	-2,63	-20 309,09
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR: erruri maghrufa għall-popolazzjoni tal-FAEŻR - verifiki mill-gdid għall-2015 u l-2016	TA' DARBA		EUR	-464 982,24	-455,42	-464 526,82
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri soġġetti għas-SIAK	2017	CEB/2018/047/FR: errur l-aktar probabbli fil-popolazzjoni SIAK tal-FAEŻR - FY2017	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-406 496,92	0,00	-406 496,92
	Ċertifikazzjoni	2017	CEB/2018/047/FR: errur l-aktar probabbli fil-popolazzjoni nonSIAK tal-FAEŻR - FY2017	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-2 734 347,25	-125 481,98	-2 608 865,27
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Leader	2019	Korrezzjoni ta' darba għall-approvazzjoni finanzjarja tas-FY2019 (FR18 - ODARC)	TA' DARBA		EUR	-147 941,42	0,00	-147 941,42
					<b>Total FR:</b>	<b>EUR</b>	<b>-3 774 079,55</b>	<b>-125 940,03</b>	<b>-3 648 139,52</b>
HU	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji pubbliċi	2018	FY2018 - Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-regolazzjoni nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	10,00%	EUR	-30 830,45	0,00	-30 830,45
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji pubbliċi	2019	FY2019 - Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-regolazzjoni nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	10,00%	EUR	-297 119,87	0,00	-297 119,87
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji pubbliċi	2020	FY2020 - Kontroll ewlieni "Verifika li l-proċeduri tal-akkwist pubbliku jikkonformaw mar-regolazzjoni nazzjonali u tal-Unjoni"	RATA FISSA	10,00%	EUR	-51 790,08	0,00	-51 790,08

	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2016	Ammont ineligibbli minhabba finanzjament doppju bejn l-afforestazzjoni u l-ekologizzazzjoni - FY2016	TA' DARBA		EUR	-410 888,30	-7,73	-410 880,57
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2017	Ammont ineligibbli minhabba finanzjament doppju bejn l-afforestazzjoni u l-ekologizzazzjoni - FY2017	TA' DARBA		EUR	-313 860,00	-13,08	-313 846,92
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2018	Ammont ineligibbli minhabba finanzjament doppju bejn l-afforestazzjoni u l-ekologizzazzjoni - FY2018	TA' DARBA		EUR	-661 737,44	-43,39	-661 694,05
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2019	Ammont ineligibbli minhabba finanzjament doppju bejn l-afforestazzjoni u l-ekologizzazzjoni - FY2019	TA' DARBA		EUR	-501 206,83	0,00	-501 206,83
					<b>Total HU:</b>	<b>EUR</b>	<b>-2 267 432,97</b>	<b>-64,20</b>	<b>-2 267 368,77</b>
<b>IT</b>	Irregolaritajiet	2016	Punt 2 tal-Pjan ta' Azzjoni "Managing the debtors' ledger" - FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-38 489,08	0,00	-38 489,08
					<b>Total IT:</b>	<b>EUR</b>	<b>-38 489,08</b>	<b>0,00</b>	<b>-38 489,08</b>
<b>LU</b>	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Erruri magħrufa fis-SIAK tal-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	-64,71	0,00	-64,71
	Approvazzjoni tal-Kontijiet – Approvazzjoni Finanzjarja	2019	Rata proġettata ta' nonkonformità tas-SIAK tal-FAEŻR	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-119 766,41	0,00	-119 766,41
					<b>Total LU:</b>	<b>EUR</b>	<b>-119 831,12</b>	<b>0,00</b>	<b>-119 831,12</b>
<b>PL</b>	Ċertifikazzjoni	2016	CEB/2017/073/PL - MLE fl-ittestjar sostantiv tal-popolazzjoni SIAK u nonSIAK tal-FAEG (Aġenzija tal-Pagamenti PL01 ARMA)	STIMA SKONT L-AMMON-T		EUR	-4 765 280,37	0,00	-4 765 280,37

	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2014	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-662 410,42	-662 410,42	0,00
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2014	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	-9 498 218,43	-3 485 907,49	-6 012 310,94
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2015	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-594 068,74	-60 690,62	-533 378,12
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2015	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	-5 484 327,62	0,00	-5 484 327,62
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2016	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-883 871,27	-335 428,88	-548 442,39
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2016	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	-2 102 790,81	0,00	-2 102 790,81
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2017	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-527 937,17	0,00	-527 937,17
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2017	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	5,00%	EUR	-64 748,49	0,00	-64 748,49
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appoġġ b'rata fissa	2018	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-280 277,13	0,00	-280 277,13



	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Miżuri b'appogg b'rata fissa	2019	Defiċjenza f'kontroll ewlieni wiehed u kontinwazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja	RATA FISSA	2,00%	EUR	-40 535,53	0,00	-40 535,53
					<b>Total PL:</b>	<b>EUR</b>	<b>-24 904 465,98</b>	<b>-4 544 437,41</b>	<b>-20 360 028,57</b>
<b>PT</b>	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji privati	2016	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-72 599,43	0,00	-72 599,43
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Ġestjoni tar-riskju	2016	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-18 801,77	-7 276,30	-11 525,47
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2017	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-6 246,96	0,00	-6 246,96
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji privati	2017	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-589 503,93	0,00	-589 503,93
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Ġestjoni tar-riskju	2017	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-535 380,85	-18 303,33	-517 077,52
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, miżuri tal-forestrija	2018	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-5 524,57	0,00	-5 524,57
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – benefiċjarji privati	2018	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-52 367,30	0,00	-52 367,30
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Leader	2018	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-19 346,03	0,00	-19 346,03
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Ġestjoni tar-riskju	2018	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-332 859,08	0,00	-332 859,08

	Żvilupp Rurali, FAEŻR, investiment – beneficijarji privati	2019	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-176 581,51	0,00	-176 581,51
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Leader	2019	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-12 750,00	0,00	-12 750,00
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Ġestjoni tar-riskju	2019	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-145 701,21	0,00	-145 701,21
	Żvilupp Rurali, FAEŻR, Ġestjoni tar-riskju	2020	Defiċjenzi f'erba' kontrolli ewlenin	TA' DARBA		EUR	-9 616,66	0,00	-9 616,66
					<b>Total PT:</b>	<b>EUR</b>	<b>-1 977 279,30</b>	<b>-25 579,63</b>	<b>-1 951 699,67</b>

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	-33 635 376,22	-4 696 021,27	-28 939 354,95

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/989****tas-17 ta' Ġunju 2021****li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 li tikkonċerna ċerti miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'ċerti Stati Membri***(notifikata bid-dokument C(2021) 4257)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-animali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-animali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Animali")<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-punt (c) tal-Artikolu 259(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli (HPAI) hija marda virali infettiva tal-għasafar li tista' thalli impatt serju fuq il-profittabbiltà tat-trobbija tat-tjur u tohloq tfixkil għall-kummerċ fl-Unjoni u fl-esportazzjoni lejn il-pajjiżi terzi. Il-viruses HPAI jistgħu jinfettaw lill-għasafar migratorji u dawn imbagħad jistgħu jixterdu fuq distanzi twal waqt il-migrazzjonijiet tagħhom fil-harifa u fir-rebbiegha. Għaldaqstant, il-preżenza tal-viruses tal-HPAI fl-għasafar selvaġġi hija theddida kontinwa għall-introduzzjoni diretta u indiretta ta' dawn il-viruses fl-azjendi fejn jinżammu t-tjur jew l-għasafar tat-trobbija. Fil-każ ta' tifqigha tal-HPAI, hemm riskju li l-aġent tal-marda jinfirex f'azjendi oħra fejn jinżammu t-tjur jew l-għasafar tat-trobbija.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi qafas leġiżlattiv gdid għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard li hu trażmissibbli lill-animali jew lill-bnedmin. L-HPAI taqa' fid-definizzjoni ta' marda elenkata f'dak ir-Regolament, u hija soġġetta għar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard stabbiliti fih. Barra minn hekk, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687<sup>(2)</sup> jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat, inklużi miżuri ta' kontroll tal-mard għall-HPAI.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/641<sup>(3)</sup> giet adottata fi hdan il-qafas tar-Regolament (UE) 2016/429 u tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tal-mard marbuta ma' tifqighat tal-HPAI.
- (4) B'mod aktar partikolari, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 tipprevedi li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Istati Membri wara t-tifqighat tal-HPAI, f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, iridu jinkludu mill-anqas iż-żoni elenkati bhala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni.
- (5) L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 gie emendat dan l-aħħar bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/906<sup>(4)</sup>, wara tifqighat ulterjuri tal-HPAI fi tjur jew għasafar tat-trobbija fil-Ġermanja, fil-Litwanja, fin-Netherlands u fil-Polonja li kienu jehtieġu li jiġu riflessi f'dak l-Anness.
- (6) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/906, il-Polonja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqighat godda tal-HPAI tas-sottotip H5N8 f'azjendi fejn kienu jinżammu t-tjur jew l-għasafar tat-trobbija fil-provinċja ta' Mazowieckie ta' dak l-Istat Membru.
- (7) Barra dan, in-Netherlands innotifikaw lill-Kummissjoni dwar tifqigha għida tal-HPAI tas-sottotip H5N8 f'azjenda fejn kienu jinżammu l-għasafar tat-trobbija fil-provinċja ta' Utrecht ta' dak l-Istat Membru.

<sup>(1)</sup> ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 64).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/641 tas-16 ta' April 2021 li tikkonċerna ċerti miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'ċerti Stati Membri (ĠU L 134, 20.4.2021, p. 166).

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/906 tat-3 ta' Ġunju 2021 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 li tikkonċerna ċerti miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'ċerti Stati Membri (ĠU L 199 I, 7.6.2021, p. 1)

- (8) It-tifqighat il-godda fil-Polonja jinsabu fil-konfini taż-żoni elenkati bhalissa fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641. Madankollu, il-konfini taż-żoni l-godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar dawn it-tifqighat il-godda, stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Polonja, f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 imorru lil hinn miż-żoni elenkati bhalissa fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641, u għaldaqstant iż-żoni elenkati f'dak l-Anness jehtieg li jkunu aġġornati.
- (9) It-tifqigha ġdida fin-Netherlands hija barra miż-żoni li bhalissa huma elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641, u l-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru hađu l-miżuri għall-kontroll tal-mard mehtieġa f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar din it-tifqigha ġdida.
- (10) Il-Kummissjoni eżaminat dawk il-miżuri għall-kontroll tal-mard li ttiehdu min-Netherlands u mill-Polonja f'kollaborazzjoni ma' dawk l-Istati Membri, u tinsab sodisfatta li l-konfini taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tan-Netherlands u tal-Polonja jinsabu 'l bogħod biżżejjed minn kwalunkwe azjenda fejn giet ikkonfermata t-tifqigha riċenti tal-HPAI.
- (11) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil bla bżonn fil-kummerċ fi hdan l-Unjoni u sabiex tiġi evitata l-impożizzjoni ta' ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, jehtieg li fil-livell tal-Unjoni, f'kollaborazzjoni man-Netherlands u mal-Polonja, jiġu deskritti malajr iż-żoni godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti minn dawk l-Istati Membri f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.
- (12) Għalhekk jenhtieg li jiġu emendati z-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza elenkati għan-Netherlands u għall-Polonja fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641.
- (13) Għaldaqstant, jenhtieg li jiġi emendat l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 biex tiġi aġġornata r-regjonalizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni biex jitqiesu z-żoni l-godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tan-Netherlands u tal-Polonja f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 u d-durata tar-restrizzjonijiet li japplikaw fihom.
- (14) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 tiġi emendata skont dan.
- (15) Minhabba l-urgenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tat-tixrid tal-HPAI, huwa importanti li l-emendi li jridu jsiru għall-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 permezz ta' din id-Deciżjoni, jidhlu fis-sehħ kemm jista' jkun malajr.
- (16) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/641 huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

#### Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2021.

Għall-Kummissjoni  
Stella KYRIAKIDES  
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX

Parti A

Iż-żoni ta' protezzjoni msemmija fl-Artikoli 1 u 2:

**Stat Membru: Il-Bulgarija**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Plovdiv Region:</i>	
Municipality of Maritsa: — State hunting ground Tchekeritsa	2.6.2021

**Stat Membru: Iċ-Ċekja**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Central Bohemian Region:</i>	
Choroušky (652733); Chorušice (652741); Zahájí u Chorušic (652768); Kadlín (756148); Ledce u Stránky (756156); Živonín (797359)	8.6.2021
Dalovice u Mladé Boleslavi (624578); Bezděčín u Mladé Boleslavi (696579); Čejetice u Mladé Boleslavi (696641); Debrž (696692); Chrást u Mladé Boleslavi (696587); Jemníky u Mladé Boleslavi (696455); Mladá Boleslav (696293); Podlázky (900125)	9.6.2021

**Stat Membru: Il-Ġermanja**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<b>BREMEN</b>	
Gesamter Stadtteil Huchting sowie der folgende Teil des Ortsteils Strom: im Norden von Grenze Huchting entlang dem Mühlenhauser Fleet (parallel zur A 281) bis zur Höhe Ludwig-Erhard-Str. 10, Ablauf Sandhöhengraben, Meentheweg über die Stromer Landstraße dem Feldweg gerade aus bis zur Landesgrenze im Westen folgend	17.6.2021
<b>NIEDERSACHSEN</b>	
<b>Stadt Delmenhorst</b> Das Gebiet umfasst Teile im nordöstlichen Bereich der Stadt Delmenhorst an der Grenze zu Bremen. Die östliche Begrenzung des Sperrbezirks verläuft entlang der Stadtgrenze zu Bremen und dem Landkreis Diepholz bis zum Schnittpunkt mit der Varreler Landstr., entlang dieser in westlicher Richtung bis zur Syker Str. und von dort in nordwestlicher Richtung bis zur Langenwischstr., hier weiter bis zum Schnittpunkt mit der Tannenbergr. und in nördlicher Richtung weiter bis zur Bremer Straße. Weiter über Kreuzweg,	17.6.2021

Sommerweg links in den Sommergarten. Hier entlang einer gedachter Linie über die Bahn und den Bürgerkampweg bis zur Heidkruger Bäke, weiter durch Brandhöfen bis zum Ende der Straße Auf dem Alrusch, weiter entlang Fuhlriedeweg und entlang einer gedachten Linie bis zur Ochtum und dieser folgend bis zur Stadtgrenze zu Bremen.

#### Landkreis Diepholz

Das Gebiet umfasst einen Teil der Gemeinde Stuhr im nördlichen Kreisgebiet. Er beginnt östlich vom Grollander See entlang der Kreisgrenze und verläuft südöstlich bis zur Einmündung in den Stuhrgraben. Entlang des Stuhrgrabens verläuft er in südwestlicher Richtung bis zur L 337 und folgt dieser in Richtung Stuhr bis zum Schnittpunkt mit der „Stuhrer Landstraße“. Die Grenze des Sperrbezirks folgt dieser bis zur „Blockener Straße“ (K 111). Der „Blockener Straße“ folgt sie in Richtung der Autobahn A 1 bis zur Einmündung in den „Barkener Weg“. Dann folgt sie dem „Barkener Weg“ in westlicher Richtung bis zum Schnittpunkt mit der „Moordeicher Landstraße“ (L 336). Dieser folgt sie in südwestlicher Richtung bis zur Einmündung in den „Birkenweg“. Danach verläuft sie über die Straße „Am Wilshauser Moor“ über die „Wilshauser Straße“ bis zur Kreuzung mit der „Schulstraße“ in Richtung Varrel. Von der „Schulstraße“ aus führt sie über die „Holländer Straße“ bis zur Einmündung in die „Delmenhorster Straße“. Der „Delmenhorster Straße“ folgt sie in nordwestlicher Richtung bis zur Kreuzung „Syker Straße“/ „Varreler Landstraße“, wo die Kreisgrenze verläuft. Die westliche Grenze des Sperrbezirkes verläuft entlang der Kreisgrenze in nördlicher, später nord-östlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt östlich des Grollander Sees.

17.6.2021

#### Stat Membru: Franza

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques (64)</i>	
BIDACHE; CAME	5.7.2021

#### Stat Membru: Il-Litwanja

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
Jurbarko rajono savivaldybė - Jurbarkų ir Jurbarko miesto seniūnijos	18.6.2021

#### Stat Membru: In-Netherlands

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vanaf kruising Leidsestraatweg/ Gerverscop, Gerverscop volgen in noordelijke richting tot aan Rodendijk.</li> <li>2. Rodendijk volgen in noordelijke richting tot aan Laag Nieuwkoop.</li> <li>3. Laag Nieuwkoop volgen in oostelijke richting overgaand in Laag Nieuwkoopsebuurtweg tot aan Schenkeldijk.</li> <li>4. Schenkeldijk volgen in noordelijke richting tot aan Haarrijn(water).</li> <li>5. Haarrijn volgen in oostelijke richting tot aan Amsterdam Rijnkanaal.</li> <li>6. Amsterdam Rijnkanaal volgen in zuidelijke richting tot aan Zuilense Ring.</li> </ol>	9.7.2021

<p>7. Zuilense Ring volgen in westelijke richting tot aan Ruimteweg.        8. Ruimteweg volgen in zuidelijke richting tot aan Lage Weidseslag.        9. Lage Weidseslag volgen in zuidelijke richting overgaand in Atoomweg tot aan Plutoniumweg.        10. Plutoniumweg volgen in westelijke richting tot aan A2.        11. A2 volgen in zuidelijke richting tot aan A12.        12. A12 volgen in westelijke richting tot aan Reijerscopse overgang.        13. Reijerscopse overgang volgen in noordelijke richting overgaand in Raadhuislaan overgaand in Kerkweg tot aan Dorpsstraat.        14. Dorpsstraat volgen in westelijke richting overgaand in Leidsestraatweg tot aan Gerverscop.</p>	
--	--

### Stat Membru: Il-Polonja

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 39 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>W województwie mazowieckim, w powiecie sierpeckim, mławskim i zuromińskim:</i>	
<p>The entire administrative territory of the following municipalities (gmina): Lubowidz, Lutocin, Kuczbork-Osada, Szrensk, Strzegowo, Radzanów, Biezun, Zuromin, Siemiątkowo and Wisniewo          Part of the territory of the Zawidz, Raciąż and Rościszewo municipalities (gmina) covered by the 3 km radius centered on the following GPS coordinates          — 52.891231 N, 19.884990 E          — 52,951 N, 19,822 E          — 52,905 N, 19,893 E          — 52.919399 N, 19.978657 E          — 52,898 N, 20,131 E</p>	18.6.2021
<i>W województwie mazowieckim, w powiecie mławskim:</i>	
<p>Część powiatu mławskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS:          — 53.106585 N, 20.341439 E,          — 53.095992 N, 20.341070 E,          — 53.100187 N, 20.357614 E,          — 53.076395 N, 20.424769 E          — 53.078 N, 20.347 E          — 53,082 N, 20,451 E</p>	18.6.2021
<i>W województwie warmińsko – mazurskim:</i>	
<p>Część powiatu działdowskiego i nowomiejskiego położone w promieniu 3 km wokół ognisk o współrzędnych GPS:          — N 53.348056, E 19.816944,          — N 53,388 E 19,814          — N 53,349 E 19,815          — N 53,384 E 19,817          — N 53,352 E 19,824</p>	26.5.2021
<p>The entire territory of the following municipalities (gminas) from Nowe Miasto Lubawskie County: Nowe Miasto Lubawskie and Kurzętnik.          Part of the territory of the Biskupiec municipality (gmina) in the nowomiejski powiat, covered by the circles of 3 km centered on the GPS coordinates N: 53,439 E: 19,462 and N53.488611 E19.386944          Part of the territory of the Lubawa municipality (gmina) in the ławski powiat covered by the circle of 3 km centered on the GPS coordinates N53.473889 E19.624722.</p>	16.6.2021
<i>W województwie warmińsko-mazurskim w powiecie nidzickim:</i>	
<p>Część powiatu nidzickiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 53,376 E: 20,592</p>	7.6.2021

<i>W województwie mazowieckim oraz łódzkim, w powiecie kutnowskim i gostynińskim:</i>	
Części powiatów gostynińskiego i kutnowskiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: — N: 52,363 E: 19,44 — N: 52,377 E: 19,467 — N: 52.34729 E: 19.43396 — N: 52.35392 E: 19.42987 — N: 52.35345 E: 19.42772	22.6.2021
<i>W województwie mazowieckim, w powiecie siedleckim i sokołowskim:</i>	
Części powiatów siedleckiego i sokołowskiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52,281 E: 22,34	12.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie ciechanowskim:</i>	
Część powiatu ciechanowskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.978333 E: 20.603889	9.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie makowskim:</i>	
Część powiatu makowskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.987222 E: 21.148056	20.6.2021
<i>W województwie lubelskim w powiecie bialskim:</i>	
Część powiatu bialskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 51.911922 E: 23.057546	17.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie siedleckim:</i>	
Części powiatu siedleckiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.213816 E: 22.198984	16.6.2021
<i>W województwie opolskim w powiecie prudnickim:</i>	
Część powiatu prudnickiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 50.394343 E: 17.606731	14.6.2021

## Parti B

Iż-żoni ta' soorveljanza msemmija fl-Artikoli 1 u 3:

**Stat Membru: Il-Belġju**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
Those parts of the municipalities of Bocholt and Kinrooi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 5.73909 lat 51.2617	21.6.2021

**Stat Membru: Il-Bulgarija**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Plovdiv Region:</i>	
The following localities in the municipality of Maritsa: — Rogosh; Skutare; Manole; Manolsko Konare; Yasno pole; Dink; Krislovo; Kalekovets; Zhelyazno; Voyvodinovo	11.6.2021



The following localities in the municipality of Rakovski: — Rakovski; Stryama; Shishmantsi	11.6.2021
The following localities in the municipality of Sadovo: — Sadovo	11.6.2021
Municipality of Maritsa: — Trilistnik locality and State hunting ground Tchekeritsa	Mit-3.6.2021 sal-11.6.2021

**Stat Membru: Iċ-Ċekja**

Iż-zona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Central Bohemian Region:</i>	
Bezno 603821; Boreč (607461); Bosyně (787922); Březovice pod Bezdězem (614777); Byšice (617172); Dolní Slivno (630152); Doubravice (631230); Doubravička (631370); Hledsebe (658294); Horní Slivno (644111); Hostín u Mělníka (617181); Hřivno (649171); Janova Ves (667986); Jenichov (658308); Kanina (663026); Katusice (664537); Kluky u Mladé Boleslavi (666696); Kojovice (667919); Kokořín (667994); Košátky (670740); Kovář (673668); Kovanec (671321); Krásná Ves (673676); Kropáčova Vrutice (675041); Krpy (675091); Lhotka u Mělníka (681326); Liblice (617199); Libovice (704792); Lobeč u Mšena (686263); Malé Všelisy (690571); Mělnická Vrutice (779547); Mělnické Vtelno (692808); Mšeno (700274); Nebužely (701866); Nemyslovce (703281); Niměřice (704601); Nosálov (704806); Olešno (700282); Ostrý (756164); Pětikozly (719552); Radouň (788058); Řepín (745171); Sedlec u Mšena (746657); Skalsko (748153); Skramouš (748609); Sovínky (752673); Spikaly (664545); Stránka u Mšena (756172); Střemy (757535); Střížovice (758086); Sudoměř (758795); Sušno (675059); Tajná (756181); Trnová u Katusic (768383); Velké Všelisy (779415); Velký Újezd u Chorušic (652750); Víška u Březovic (614785); Vrátno (785661); Vysoká Libeň (788066); Vysoká u Mělníka (787973); Zamachy (790907)	17.6.2021
Choroušky (652733); Chorušice (652741); Zahájí u Chorušic (652768); Kadlín (756148); Ledce u Stránky (756156); Živonín (797359)	Mid-9.6.2021 sas-17.6.2021
Bakov nad Jizerou (600831); Buda (780481); Horka u Bakova nad Jizerou (780499); Chudoplesy (654809); Malá Bělá (690023); Zvířetice (794015); Bělá pod Bezdězem (601705); Březinka pod Bezdězem (614173); Bezno (603821); Bítouchov u Mladé Boleslavi (604836); Dalešice u Bakova nad Jizerou (604844); Boreč (607461); Bradlec (608980); Brodce nad Jizerou (612685); Březno u Mladé Boleslavi (614467); Dolánky (628239); Líny (683892); Ctiměřice (618055); Čistá u Mladé Boleslavi (623954); Bojetice (606928); Dobrovce (627470); Holé Vrchy (640905); Libichov (682799); Sýčina (761630); Týnec u Dobrovce (772267); Úherce (772780); Dolní Stakory (630195); Doubravička (631370); Horky nad Jizerou (642126); Hrušov nad Jizerou (648736); Husí Lhota (649660); Chotětov (653233); Jizerní Vtelno (661457); Josefův Důl u Mladé Boleslavi (661503); Katusice (664537); Spikaly (664545); Násedlnice (669369); Úhelnice (772771); Kolomuty (668541); Horní Stakory (644137); Kosořice (669989); Kovář (673668); Kovanec (671321); Krásná Ves (673676); Krnsko (674788); Luštěnice (689106); Voděřady u Luštěnic (689114); Veselá u Mnichova Hradiště (780502); Němčice u Luštěnic (702943); Nemyslovce (703281); Niměřice (704601); Nová Telib (705276); Nová Ves u Bakova nad Jizerou (705837); Obrubce (708798); Pěčice (718742); Pětikozly (719552); Písková Lhota (720968); Plazy (721590); Plužná (721972); Ptýřov (736651); Řepov (745286); Semčice (747165); Skalsko (748153); Sovínky (752673); Strašnov (756300); Strenice (756873); Sudoměř (758795); Sukorady u Mladé Boleslavi (759350); Malé Všelisy (690571); Velké Všelisy (779415); Vinařice u Dobrovce (782297); Žerčice (796468); Židněves (796786); Rokytovec (741124); Bukovno (616150); Hrdlořezy u Mladé Boleslavi (648051); Kosmonosy (669857); Jemníky u Mladé Boleslavi (696455); Chloumek u Mladé Boleslavi (651371); Nepřevázka (703559)	18.6.2021

Dalovice u Mladé Boleslavi (624578); Bezděčín u Mladé Boleslavi (696579); Čejetice u Mladé Boleslavi (696641); Debr' (696692); Chrást u Mladé Boleslavi (696587); Jemníky u Mladé Boleslavi (696455); Mladá Boleslav (696293); Podlázky (900125)	Mill-10.6.2021 sat- 18.6.2021
--	----------------------------------

**Stat Membru: Il-Ġermanja**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
-------------------	---

**BREMEN**

Im Süden Landesgrenze bis Abfahrt Hemelingen, Autobahnzubringer Hemelingen, Quintstr., Neidenburger Str., Steubenstr, In der Vahr, Bürgermeister-Spitta-Allee, Achternstr., Am Kuhgrabenweg, Hochschulring, Mittelweg, Neue Senkenfahrt, Olafs Wetter, Cluts Wetter, über die Wümme, Blocklander Hemmstr., Waller Str., Graben vor dem Mittelkämpen, Gröpelinger Fleet, an den Piepen, Autobahndreieck Industriehäfen, A 281, Schlekenweg, Klöckner Randgraben, Aukampsgraben bis Landesgrenze	26.6.2021
Gesamter Stadtteil Huchting sowie der folgende Teil des Ortsteils Strom: im Norden von Grenze Huchting entlang dem Mühlenhauser Fleet (parallel zur A 281) bis zur Höhe Ludwig-Erhard-Str. 10, Ablauf Sandhöhengraben, Meenthoweg über die Stromer Landstraße dem Feldweg gerade aus bis zur Landesgrenze im Westen folgend	Mit-18.6.2021 sas- 26.6.2021

**NIEDERSACHSEN**

<b>Stadt Delmenhorst</b> Das gesamte Gebiet der Stadt Delmenhorst.	26.6.2021
<b>Stadt Delmenhorst</b> Das Gebiet umfasst Teile im nordöstlichen Bereich der Stadt Delmenhorst an der Grenze zu Bremen. Die östliche Begrenzung des Sperrbezirks verläuft entlang der Stadtgrenze zu Bremen und dem Landkreis Diepholz bis zum Schnittpunkt mit der Varreler Landstr., entlang dieser in westlicher Richtung bis zur Syker Str. und von dort in nordwestlicher Richtung bis zur Langenwischstr., hier weiter bis zum Schnittpunkt mit der Tannenbergr. und in nördlicher Richtung weiter bis zur Bremer Straße. Weiter über Kreuzweg, Sommerweg links in den Sommergarten. Hier entlang einer gedachter Linie über die Bahn und den Bürgerkampweg bis zur Heidkruger Bäke, weiter durch Brandhöfen bis zum Ende der Straße Auf dem Alrusch, weiter entlang Fuhlriedeweg und entlang einer gedachten Linie bis zur Ochtum und dieser folgend bis zur Stadtgrenze zu Bremen.	Mit-18.6.2021sas- 26.6.2021
<b>Landkreis Diepholz</b> Das Gebiet beginnt an der östlichen Kreisgrenze in Höhe der A 1 und verläuft dann in südöstlicher Richtung entlang der Weser bis zur Schnittstelle mit der Bahnlinie und folgt dieser in Richtung Osnabrück in südlicher Richtung. An der Schnittstelle mit der Straße „Am Weitufer“ folgt sie dieser bis zum Übergang in „Im Bruch“. Der Straße „Im Bruch“ folgt die Grenze des Beobachtungsgebietes weiterhin in südlicher Richtung bis zur Einmündung in die Hauptstraße (L 335). Der L 335 folgt sie kurz in Richtung Leeste und mündet an der Kreuzung „Rumpsfelder Heide“/ „Rathausplatz“ in die „Rumpsfelder Heide“ ein. Diese folgt im weiteren Verlauf der „Rumpsfelder Heide“ bis zur Einmündung in „Hinter dem Felde“. Der Straße „Hinter dem Felde“ folgt sie bis zur Kreuzung mit der „Melchiorshausenstraße“, in die sie in Richtung B 6 einmündet. Sie überquert die Kreuzung „Syker Straße“/ B 6 und folgt der „Ristedter Straße“ bis zur Schnittstelle mit den Bahngleisen, denen sie entlang der Kreisgrenze bis zur Schnittstelle mit dem „Heudamm“ folgt. Dem „Heudamm“ folgt sie kurz in Richtung der Straße „Zum Heidkönig“, der sie bis zur Einmündung in die „Ristedter Straße“ (K 113) folgt. Ausgehend von der „Ristedter Straße“ verläuft die Grenze des Beobachtungs-gebietes dann durch Warwe entlang der „Warwer Straße“(K 114) in Richtung Fahrenhorst. Ab der Kreuzung mit der Straße B 51 verläuft sie über die „Kirchseelter Straße“ und die „Waldstraße“ über den „Bargweg“ auf den „Kettinger Mühlenweg“ bis zur Einmündung in die L 338 „Wildeshäuser Straße“, auf der die Kreisgrenze verläuft. Die westliche Grenze des Beobachtungsgebietes verläuft dann entlang der Kreisgrenze nordwestlich in Richtung Bremen bis sie zum nordöstlichen Ausgangspunkt zurückkehrt.	26.6.2021

**Landkreis Diepholz**

Das Gebiet umfasst einen Teil der Gemeinde Stuhr im nördlichen Kreisgebiet. Er beginnt östlich vom Grollander See entlang der Kreisgrenze und verläuft südöstlich bis zur Einmündung in den Stuhrgraben. Entlang des Stuhrgrabens verläuft er in südwestlicher Richtung bis zur L 337 und folgt dieser in Richtung Stuhr bis zum Schnittpunkt mit der „Stuhrer Landstraße“. Die Grenze des Sperrbezirks folgt dieser bis zur „Blockener Straße“ (K 111). Der „Blockener Straße“ folgt sie in Richtung der Autobahn A 1 bis zur Einmündung in den „Barkener Weg“. Dann folgt sie dem „Barkener Weg“ in westlicher Richtung bis zum Schnittpunkt mit der „Moordeicher Landstraße“ (L 336). Dieser folgt sie in südwestlicher Richtung bis zur Einmündung in den „Birkenweg“. Danach verläuft sie über die Straße „Am Wilshauser Moor“ über die „Wilshauser Straße“ bis zur Kreuzung mit der „Schulstraße“ in Richtung Varrel. Von der „Schulstraße“ aus führt sie über die „Holländer Straße“ bis zur Einmündung in die „Delmenhorster Straße“. Der „Delmenhorster Straße“ folgt sie in nordwestlicher Richtung bis zur Kreuzung „Syker Straße“/ „Varreler Landstraße“, wo die Kreisgrenze verläuft. Die westliche Grenze des Sperrbezirkes verläuft entlang der Kreisgrenze in nördlicher, später nord-östlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt östlich des Grollander Sees.

Mit-18.6.2021 sas-  
26.6.2021

**Landkreis Oldenburg**

Beginnend an der Landkreisgrenze zur Wesermarsch am Schnittpunkt mit der Straße Sannauer Helmer, Sannauer Helmer bis Straße Zur Schiffstede folgen, der Straße Zur Schiffstede rechts folgen bis Schnittstelle Hohlweg, in den Hohlweg links abbiegen bis zur Nutzhorn Str. (L867), links in die Nutzhorn Landstr. abbiegen bis Kreuzung Bahnhofstraße (K227) Richtung Ortsteil Schierbrock, rechts auf die Bahnhofstraße abbiegen weiter bis Ortsteil Stenum bis zum Dorfring zur Kreuzung am Hünengrab, dem Dorfring folgen bis zum Kirchweg, Kirchweg folgen dann links abbiegend bis zum Im Langeland, Langeland bis Kreuzung Almsloher Str. (K228), der Almsloher Str. rechts folgend bis Kreuzung Oldenburger Str., der Urneburger Str. geradeaus in den Ort Ganderkesee folgen, an der Kreuzung Urneburger Str./Gruppenbührener Str. links abbiegen auf die Gruppenbührener Str., folgend dem Ring bis zur Lange Str., Lange Str. folgen bis Abzweigung rechts auf die Adelheider Str., Adelheider Str. folgend bis rechts auf Neu-Holzcamp, Neu-Holzcamp folgend geradeaus bis auf die Wiggersloher Str., Wiggersloher Str. folgend bis auf die Zur großen Höhe, Zur großen Höhe bis zur Autobahn A1 folgen, links der A1 folgend bis Abfahrt Groß Ippener (59), rechts der Dorfstraße (L776) folgen bis Mühlenweg, Mühlenweg rechts auf Großen Ort folgen, vom Großen Ort links abbiegend auf Kirchseelter Str., Kirchseelter Str. links dem Groß-Ippener-Weg folgen, Groß-Ippener-Weg bis zur Kreuzung Am Buchholz/Groß-Ippener-Weg recht dem Groß-Ippener-Weg folgen, Groß-Ippener-Weg bis zur Dorfstraße folgend, der Dorfstraße links folgend bis Kreisgrenze LK Diepholz (Klosterbach)

26.6.2021

**Landkreis Wesermarsch**

Das Gebiet umfasst den südlichen Teil der Gemeinde Lemwerder, die Grenze verläuft von der Kreisgrenze entlang der Sannauer Hellmer Richtung Norden bis zur Hauptstraße, diese Richtung Osten bis zur Ollenstraße, Ollenstraße weiter bis Am Hohen Groden, diese weiter bis Kreuzung Hauptstraße, dort in den Weidenweg, in dessen Richtung weiter bis zur Weser und Landkreisgrenze.

26.6.2021

**Stat Membru: Franza**

Iż-zona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>Les communes suivantes dans le département: Landes (40)</i>	
Cauneille Hastings Oeyregave Orthevielle Peyrehorade Sorde-l'Abbaye	14.7.2021

*Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques (64)*

BIDACHE ; CAME	Mis-6.7.2021 sal-14.7.2021
ARANCOU ; ARRAUTE-CHARRITTE ; AUTERRIVE ; BARDOS ; BERGOUEY-VIELLENAVE ; CARRESSE-CASSABER ; ESCOS ; GUICHE ; LABASTIDE-VILLEFRANCHE ; LABETS-BISCAY ; LEREN ; MASPARRAUTE ; OREGUE ; SAINT-DOS ; SAINT-PE-DE-LEREN ; SAMES	14.7.2021

**Stat Membru: Il-Litwanja**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
Jurbarko rajono savivaldybė - Girdžiū ir Skirsnemunės seniūnijos; Šakių rajono savivaldybė - Kidulių ir Sudargo seniūnijos	27.6.2021
Jurbarko rajono savivaldybė - Jurbarkų ir Jurbarko miesto seniūnijos	Mid-19.6.2021sas-27.6.2021

**Stat Membru: In-Netherlands**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vanaf kruising Grens Belgie Nederland / Pater Ullingstraat, Pater Ullingstraat volgen in oostelijke richting tot aan Grootschotenweg tot aan Midbuulweg.</li> <li>2. Midbuulweg volgen in oostelijke richting overgaand in Mulkstraat tot aan Heikantstraat.</li> <li>3. Heikantstraat volgen in noordelijke richting tot aan Meemortel.</li> <li>4. Meemortel volgen in noordelijke richting tot aan Boschdijkdwarstraat.</li> <li>5. Boschdijkdwarstraat volgen in westelijke richting tot aan Boschdijk.</li> <li>6. Boschdijk volgen in westelijke richting tot aan Veestraat.</li> <li>7. Veestraat volgen in noordelijke richting tot aan Schoordijk.</li> <li>8. Schoordijk volgen in westelijke richting vervolgens in noordelijke richting overgaand in Nieuwedijk tot aan Broekkant.</li> <li>9. Broekkant volgen in oostelijke richting tot aan Ruilverkavelingsweg.</li> <li>10. Ruilverkavelingsweg volgen in noordelijke richting overgaand in Het Laar tot aan E25.</li> <li>11. E25 volgen in noordelijke richting tot aan Stationsstraat.</li> <li>12. Stationsstraat volgen in oostelijke richting overgaand in Koenraadweg tot aan Pakweg.</li> <li>13. Pakweg volgen in oostelijke richting overgaand in Zandweg tot aan Bergdijk.</li> <li>14. Bergdijk volgen in oostelijke richting tot aan Limburglaan.</li> <li>15. Limburglaan volgen in noordelijke richting tot aan Kraaiendijk.</li> <li>16. Kraaiendijk volgen in oostelijke richting tot aan Brabantlaan.</li> <li>17. Brabantlaan volgen in noordelijke richting tot aan Smulderslaan.</li> <li>18. Smulderslaan volgen in oostelijke richting overgaand in Ploegstraat tot aan Hollandseweg.</li> <li>19. Hollandseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Heistraat.</li> <li>20. Heistraat volgen oostelijke richting tot aan Laarstraat.</li> <li>21. Laarstraat volgen in zuidelijke richting overgaand in Haagdoornweg tot aan Nieuwedijk.</li> <li>22. Nieuwedijk volgen in oostelijke richting tot aan Sluisstraat.</li> <li>23. Sluisstraat volgen in zuidelijke richting zuidwillemsvaart overstekend tot aan Ganzebaan.</li> <li>24. Ganzebaan volgen in oostelijke richting tot aan Ospelerweg.</li> <li>25. Ospelerweg volgen in zuidelijke richting tot aan Kruisbaan.</li> <li>26. Kruisbaan volgen in oostelijke richting tot aan Veluwsedijk.</li> </ol>	21.6.2021

27. Veluwesdijk volgen in zuidelijke richting overgaand in Kokmeeuwenweg overgaand in zandweg natuurgebied overstekend tot aan Meulsedijk.
28. Meulsedijk volgen in oostelijke richting tot aan Scheidingsweg.
29. Scheidingsweg volgen in zuidelijke richting tot aan Langstraat.
30. Langstraat volgen in oostelijke richting tot aan Peelweg.
31. Peelweg volgen in zuidelijke richting overgaand in zandweg tot aan Venloseweg.
32. Venloseweg volgen in oostelijke richting tot aan Roggelsedijk.
33. Roggelsedijk volgen in zuidelijke richting tot aan Aan de Heibloem.
34. Aan de Heibloem volgen in westelijke richting overgaand in Caluna tot aan Neerpeelbeek.
35. Neerpeelbeek volgen in oostelijke richting overgaand in Vissensteert tot aan Heide.
36. Heide volgen in zuidelijke richting tot aan zandweg.
37. Zandweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Roligt.
38. Roligt volgen in zuidelijke richting tot aan Geusert.
39. Geusert volgen in westelijke richting tot aan Vlasstraat.
40. Vlasstraat volgen in zuidelijke richting tot aan Noorderbaan.
41. Noorderbaan volgen in oostelijke richting tot aan Walk.
42. Walk volgen in zuidelijke richting overgaand in Biesstraat tot aan Oude Trambaan.
43. Oude Trambaan volgen in westelijke richting overgaand in Op de Bos overgaand in Spoorstraat tot aan Rijksweg.
44. Rijksweg volgen in zuidelijke richting tot aan Kasteelweg.
45. Kasteelweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Baexumerweg overgaand in Dorpsstraat tot aan Brugstraat.
46. Brugstraat volgen in zuidelijke richting tot aan Napoleonsweg Zuid.
47. Napoleonsweg Zuid volgen in westelijke richting tot aan Santforterstraat.
48. Santforterstraat volgen in noordelijke richting tot aan Schillerstraat.
49. Schillerstraat volgen in westelijke richting tot aan Brigitastraat.
50. Brigitastraat volgen in zuidelijke richting tot aan Napoleonseweg.
51. Napoleonseweg volgen tot aan grens Nederland België.
52. Grens Nederland België volgen in westelijke richting tot aan Pater Ullingstraat.

1. Ringbaan-West volgen in noordelijke richting overgaand in Ringbaan-Noord tot aan Eindhovenseweg.
2. Eindhovenseweg volgen in noordelijke richting tot aan Rietstraat.
3. Rietstraat volgen in oostelijke richting tot aan Hushoverheggen.
4. Hushoverheggen volgen in noordelijke richting tot aan A2.
5. A2 volgen in oostelijke richting tot aan Boeketweg.
6. Boeketweg volgen in noordelijke richting overgaand in Heijsterstraat tot aan Boeket.
7. Boeket volgen in oostelijke richting overgaand in Bredeweg tot aan Kernel.
8. Kernel volgen in noordelijke richting overgaand in Dokter Jansenstraat overgaand in Montgomerystraat overgaand in Suffolkstraat tot aan Rijksweg Noord.
9. Rijksweg Noord volgen in zuidelijke richting tot aan Randweg Zuid.
10. Randweg Zuid volgen in oostelijke richting tot aan Eind.
11. Eind volgen in zuidelijke richting tot aan Kruisstraat.
12. Kruisstraat volgen in oostelijke richting tot aan Rietbeek(water).
13. Rietbeek volgen in zuidelijke richting tot aan Banendijk.
14. Banendijk volgen in westelijke richting tot aan Houtsberg.
15. Houtsberg volgen in zuidelijke richting tot aan zandweg.
16. Zandweg volgen in westelijke richting tot aan Kanaalweg.
17. Kanaalweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Mildert tot aan spoorlijn.
18. Spoorlijn volgen in westelijke richting tot aan Schoordijk.
19. Schoordijk volgen in zuidelijke richting tot aan Roermondseweg.
20. Roermondseweg volgen in noordelijke richting tot aan Heikempweg.
21. Heikempweg volgen in zuidelijke richting tot aan Ittervoortweg.
22. Ittervoortweg volgen in noordelijke richting tot aan Wolfsvenweg.
23. Wolfsvenweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Grotekouseykweg tot aan Leukerbeek(water).
24. Leukerbeek volgen in noordelijke richting tot aan Spechtebaan.
25. Spechtebaan volgen in zuidelijke richting tot aan Vliegertstraat.
26. Vliegertstraat volgen in westelijke richting tot aan Castertweg.
27. Castertweg volgen in noordelijke richting tot aan Maaseikerweg.
28. Maaseikerweg volgen in noordelijke richting tot aan Ringbaan-Zuid.
29. Ringbaan-Zuid volgen in westelijke richting tot aan Ringbaan-West.

Mit-13.6.2021 sal-  
21.6.2021

1. Vanaf grens provincie Zuid-Holland/ Utrecht de Rietveld (N458) volgen in oostelijke richting tot aan Zegveldseuitweg.
2. Zegveldseuitweg volgen in noordelijke richting overgaand in Hoofdweg tot aan Milandweg.
3. Milandweg volgen in oostelijke richting tot aan Korte Meentweg.
4. Korte Meentweg volgen in oostelijke richting overgaand in Lange Meentweg tot aan Ingenieur Enschedeweg.
5. Ingenieur Enschedeweg volgen in noordelijke richting tot aan Oud Huizerweg.
6. Oud Huizerweg volgen in oostelijke richting overgaand in uitweg overgaand in Ter Aarse Zuwe tot aan Korte Zuwe.
7. Korte Zuwe volgen in oostelijke richting overgaand in Kerklaan tot aan Julianalaan.
8. Julianalaan volgen in zuidelijke richting tot aan Dorpsstraat.
9. Dorpsstraat volgen in oostelijke richting tot aan Ter Aarseweg.
10. Ter Aarseweg volgen in zuidelijke richting amsterdam Rijnkanaal overstekend tot aan Rijksstraatweg.
11. Rijksstraatweg volgen in noordelijke richting tot aan Bloklaan.
12. Bloklaan volgen in oostelijke richting tot aan Veendijk.
13. Veendijk volgen in noordelijke richting tot aan Oud Loosdrechtsedijk.
14. Oud Loosdrechtsedijk volgen in oostelijke richting tot aan Nootweg.
15. Nootweg volgen in oostelijke richting tot aan Rading.
16. Rading volgen in zuidelijke richting tot aan Noodweg.
17. Noodweg volgen in zuidelijke richting tot aan Utrechtseweg.
18. Utrechtseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Graaf Florisweg.
19. Graaf Florisweg volgen in oostelijke richting tot aan A27.
20. A27 volgen in zuidelijke richting tot aan A12.
21. A12 volgen in westelijke richting tot aan N408.
22. N408 volgen in zuidelijke richting tot aan Zuidstedeweg.
23. Zuidstedeweg volgen in westelijke richting overgaand in Wijkerslootweg overgaand in Weg naar de poort overgaand in Weg der verenigde naties tot aan Baronieweg.
24. Baronieweg volgen in westelijke richting tot aan Boveneind noordzijde.
25. Boveneind noordzijde volgen in westelijke richting overgaand in Dorp ovengaand in Boveneind Noordzijde tot aan Damweg.
26. Damweg volgen in noordelijke richting tot aan Utrechtse straatweg.
27. Utrechtse straatweg volgen in westelijke richting tot aan Johan Vierbergenweg.
28. Johan Vierbergenweg volgen in noordelijke richting overgaand in Tuurluur overgaand in verlengde Tuurluur de A2 overstekend tot aan Burgermeester van Zwietenweg.
29. Burgermeester van Zwietenweg volgen in westelijke richting tot aan Molendijk.
30. Molendijk volgen in noordelijke richting overgaand in Grens Zuid-Holland/Utrecht (water) tot aan Rietveld.

18.7.2021

1. Vanaf kruising Leidsestraatweg/ Gerverscop, Gerverscop volgen in noordelijke richting tot aan Rodendijk.
2. Rodendijk volgen in noordelijke richting tot aan Laag Nieuwkoop.
3. Laag Nieuwkoop volgen in oostelijke richting overgaand in Laag Nieuwkoopsebuurtweg tot aan Schenkeldijk.
4. Schenkeldijk volgen in noordelijke richting tot aan Haarrijn(water).
5. Haarrijn volgen in oostelijke richting tot aan Amsterdam Rijnkanaal.
6. Amsterdam Rijnkanaal volgen in zuidelijke richting tot aan Zuilense Ring.
7. Zuilense Ring volgen in westelijke richting tot aan Ruimtweg.
8. Ruimtweg volgen in zuidelijke richting tot aan Lage Weidseslag.
9. Lage Weidseslag volgen in zuidelijke richting overgaand in Atoomweg tot aan Plutoniumweg.
10. Plutoniumweg volgen in westelijke richting tot aan A2.
11. A2 volgen in zuidelijke richting tot aan A12.
12. A12 volgen in westelijke richting tot aan Reijerscopse overgang.
13. Reijerscopse overgang volgen in noordelijke richting overgaand in Raadhuislaan overgaand in Kerkweg tot aan Dorpsstraat.
14. Dorpsstraat volgen in westelijke richting overgaand in Leidsestraatweg tot aan Gerverscop.

Mill-10.7.2021 sat-  
18.7.2021

**Stat Membru: Il-Polonja**

Iż-żona tinkludi:	Data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687
<i>W województwie mazowieckim, w powiecie żuromińskim, sierpeckim, płońskim i mławskim:</i>	
<p>The entire administrative territory of the following municipalities (gmina): Lipowiec Koscielny, Wisniewo, Stupsk, Szydłowo, Grudusk, Regimin, Wieczfnia Koscielna, Szczutowo and Mława town.</p> <p>Rest of the territory of the Rościszewo, Raciąż and Zawidz municipalities (gmina) which goes beyond the 3 km radius around the following GPS coordinates</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 52.891231 N, 19.884990 E</li> <li>— 52,951 N, 19,822 E</li> <li>— 52,905 N, 19,893 E</li> <li>— 52.919399 N, 19.978657 E</li> <li>— 52,898 N, 20,131 E.</li> </ul> <p>Part of the territory of the Głinojeck and Ciechanów municipalities (gmina) covered by the 10 km radius centered on the following GPS coordinates</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 52,916 N, 20,225 E</li> <li>— 52,936 N, 20,307 E</li> </ul>	4.7.2021
<p>The entire administrative territory of the following municipalities (gmina): Lubowidz, Lutocin, Kuczbork-Osada, Szrensk, Strzegowo, Radzanów, Biezun, Zuromin, Siemiątkowo and Wisniewo.</p> <p>Part of the territory of the Zawidz, Raciąż and Rościszewo municipalities (gmina) covered by the 3 km radius centered on the following GPS coordinates</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 52.891231 N, 19.884990 E</li> <li>— 52,951 N, 19,822 E</li> <li>— 52,905 N, 19,893 E</li> <li>— 52.919399 N, 19.978657 E</li> <li>— 52,898 N, 20,131 E</li> </ul>	Mid-19.6.2021 sal-4.7.2021
<p>Część powiatu mławskiego położona w promieniu 3 km wokół ognisk o współrzędnych GPS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 53.106585 N, 20.341439 E</li> <li>— 53.095992 N, 20.341070 E</li> <li>— 53.100187 N, 20.357614 E</li> <li>— 53.076395 N, 20.424769 E</li> <li>— 53.078 N, 20.347 E</li> <li>— 53,027 N, 20,293 E</li> <li>— 53,082 N, 20,451 E</li> </ul>	Mid-19.6.2021 sal-4.7.2021
<i>W województwie warmińsko-mazurskim, counties Nidzica, Działdowo, Nowe Miasto Lubawskie, Iława:</i>	
<p>The entire administrative territory of the following municipalities (gmina): Janowiec Koscielny, Iłowo-Osada, Kozłowo, Działdowo, Rybno, Grodziczno, Lidzbark, Płońnica.</p> <p>Rest of the territory of the Lubawa municipality (gmina) that goes beyond the area covered by the circle of 3 km centered on the GPS coordinates 53.473889 N 19.624722 E</p> <p>The territory of the Iława and Kisielice municipalities (gminas) located south of the road 16.</p> <p>Rest of the territory of the Biskupiec municipality (gmina) that goes beyond the area covered by the circles of 3 km centered on the GPS coordinates 53.488611 N 19.386944 E and N: 53,439 E: 19,462</p>	4.7.2021
<i>W województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie brodnickim i rypińskim:</i>	
<p>The entire administrative territory of the following municipalities (gmina): Górzno, Świdziebna, Skrwilno, Bartniczka, Brzozie.</p>	18.6.2021
<p>Pozostała część gminy Biskupiec położona na wschód i na południe od rzeki Osa, , gmina Grodziczno w powiecie nowomiejskim, część gminy Lubawa położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 541 biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 15, a następnie zachodnią granicę miasta Lubawa i wsi Byszwałd biegnącą wzdłuż granicy kompleksu leśnego i część gminy Iława położona na wschód od linii wyznaczonej przez wschodnią granicę Rezerwatu Jezioro Karaś, drogę łączącą</p>	22.6.2021

<p>miejsowości Karaś – Wikilec – Iława i na południe od południowej granicy miasta Iława, rzeki Iławka biegnącej od Jeziora Iławskiego i granic wsi Ławice i Tchórzanka wzdłuż kompleksu leśnego w powiecie iławskim</p> <p>Gmina Brzozie i część gminy Zbiczno ograniczona granicą Brodnickiego Parku Krajobrazowego w powiecie brodnickim w województwie kujawsko – pomorskim</p>	
<p>Część powiatu działdowskiego i nowomiejskiego położone w promieniu 3 km wokół ognisk o współrzędnych GPS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— N 53.348056, E 19.816944,</li> <li>— N 53,388 E 19,814</li> <li>— N 53,349 E 19,815</li> <li>— N 53,384 E 19,817</li> <li>— N 53,352 E 19,824</li> </ul>	Mis-27.5.2021 sas-16.6.2021
<p>The entire territory of the following municipalities (gminas) from Nowe Miasto Lubawskie County: Nowe Miasto Lubawskie and Kurzętnik.</p> <p>Part of the territory of the Biskupiec municipality (gmina) in the nowomiejski powiat, covered by the circles of 3 km centered on the GPS coordinates N: 53,439 E: 19,462 and N53.488611 E19.386944</p> <p>Part of the territory of the Lubawa municipality (gmina) in the Iławski powiat covered by the circle of 3 km centered on the GPS coordinates N53.473889 E19.624722</p>	Mis-17.6.2021 sal-4.7.2021
<i>W województwie warmińsko-mazurskim w powiecie nidzickim i szczycieńskim:</i>	
<p>Część powiatów nidzickiego i szczycieńskiego położona w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 53,376 E: 20,592</p>	16.6.2021
<p>Część powiatu nidzickiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 53,376 E: 20,592</p>	Mit-8.6.2021 sas-16.6.2021
<i>W województwie mazowieckim oraz łódzkim, w powiatach kutnowskim, gostynińskim oraz płockim:</i>	
<p>Części powiatów kutnowskiego, gostynińskiego oraz płockiego położone w promieniu 10 km wokół ognisk o współrzędnych GPS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— N: 52,363 E: 19,44</li> <li>— N: 52,377 E: 19,467</li> <li>— N: 52.34729 E: 19.43396</li> <li>— N: 52.35392 E: 19.42987</li> <li>— N: 52.35345 E: 19.42772</li> </ul>	1.7.2021
<p>Części powiatów gostynińskiego i kutnowskiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— N: 52,363 E: 19,44</li> <li>— N: 52,377 E: 19,467</li> <li>— N: 52.34729 E: 19.43396</li> <li>— N: 52.35392 E: 19.42987</li> <li>— N: 52.35345 E: 19.42772</li> </ul>	Mit-23.6.2021 sal-1.7.2021
<i>W województwie mazowieckim, w powiecie siedleckim i sokołowskim:</i>	
<p>Części powiatów siedleckiego i sokołowskiego położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52,281 E: 22,34</p>	21.6.2021
<p>Części powiatów siedleckiego i sokołowskiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52,281 E: 22,34</p>	Mit-13.6.2021 sal-21.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie ciechanowskim, mławskim i przasnyskim:</i>	
<p>Części powiatów ciechanowskiego, mławskiego i przasnyskiego położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.978333 E: 20.603889</p>	18.6.2021
<p>Część powiatu ciechanowskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.978333 E: 20.603889</p>	Mid-9.6.2021 sat-18.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie makowskim i przasnyskim:</i>	
<p>Części powiatów makowskiego i przasnyskiego położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.987222 E: 21.148056</p>	29.6.2021



Część powiatu makowskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.987222 E: 21.148056	Mill-21.6.2021 sad- 29.6.2021
<i>W województwie lubelskim w powiecie bialskim i radzyńskim:</i>	
Części powiatów bialskiego i radzyńskiego położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 51.911922 E: 23.057546	26.6.2021
Część powiatu bialskiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 51.911922 E: 23.057546	Mit-18.6.2021 sas- 26.6.2021
<i>W województwie mazowieckim w powiecie siedleckim, węgrowskim i sokołowskim oraz miasto Siedlce:</i>	
Części powiatów siedleckiego, węgrowskiego, sokołowskiego i miasto Siedlce położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.213816 E: 22.198984	25.6.2021
Części powiatów siedleckiego położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 52.213816 E: 22.198984	Mis-17.6.2021 sal- 25.6.2021
<i>W województwie opolskim w powiecie prudnickim i nyskim:</i>	
Części powiatu prudnickiego i nyskiego położone w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 50.394343 E: 17.606731	23.6.2021
Część powiatu prudnickiego położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N: 50.394343 E: 17.606731	Mill-15.6.2021 sat- 23.6.2021”

## REGOLI TA' PROCEDURA

**Deċiżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li tadotta r-Regoli tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili, u li thassar ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-5 ta' Mejju 1960, kif emendati mir-Regolament tal-15 ta' Lulju 1975**

L-AĠENZJA FORNITRIĊI,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikoli 2(d), 52, 55 u 60(6) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Istatuti tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom, stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2008/114/KE, Euratom tat-12 ta' Frar 2008 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(3)(a) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (Euratom) Nru 66/2006 tas-16 ta' Jannar 2006 li jeżenta t-trasferiment ta' kwantitajiet żgħira ta' minerali, materja prima u materjali speċjali fissili mir-Regoli tal-Kapitolu dwar Provvisti <sup>(2)</sup>,

Wara li kkunsidrat l-Opinjoni li l-Kumitat Konsultattiv tal-Aġenzija, ikkonsultat u mlaqqa' kif xieraq, ta' dwar ir-Regoli l-ġodda proposti fit-13 ta' Mejju 2016,

Billi:

- (1) Il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, skont l-Artikolu 2 tat-Trattat li jstabbiliha ("it-Trattat"), għandha tiżgura li l-utenti kollha fil-Komunità jirċievu provvista regolari u ekwa ta' minerali u fjuwils nukleari, permezz ta' politika komuni ta' provvista bbażata fuq il-prinċipju ta' aċċess ugwali għas-sorsi tal-provvista.
- (2) Fl-interess tal-politika komuni tal-provvista, għet stabbilita Aġenzija Fornitriċi ("l-Aġenzija" jew l-"Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom") permezz tal-Kapitolu 6 tat-Trattat.
- (3) Is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija, li hija l-ghan prinċipali tal-Aġenzija, hija objettiv ewlieni tal-politika tal-Unjoni dwar l-enerġija, skont l-Artikolu 194 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Dan ġie affermat mill-ġdid fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Istrategija Ewropea għas-Sigurtà tal-Energija <sup>(3)</sup>, adottata fl-2014 u approvata mill-Kunsill.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 60 (6) tat-Trattat, ir-regoli tal-Aġenzija, li għandhom jeħtieġu l-approvazzjoni mill-Kummissjoni, għandhom jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista.
- (5) Ir-Regoli tal-Aġenzija fis-sehħ ġew adottati fl-1960 <sup>(4)</sup> u ġew emendati parzjalment fl-1975 <sup>(5)</sup>.
- (6) Sa mis-snin 70, l-iżvilupp ta' teknoloġiji u prodotti ġodda taċ-ċiklu tal-fjuwil, kif ukoll id-dehra ta' atturi ġodda tas-suq (partikolarment, l-intermedjarji) u ta' prattiki kummerċjali ġodda affettwaw b'mod sostanzjali r-rwol tal-Aġenzija fis-sigurtà tal-provvista nukleari. Fl-istess hin, l-għadd ta' atturi fis-suq żdied b'mod konsiderevoli.
- (7) L-istatuti tal-Aġenzija, stabbiliti fl-2008, saħhew ir-rwol tagħha fil-monitoraġġ tas-suq u fl-għoti ta' għarfien espert, ta' informazzjoni u ta' pariri rilevanti lill-Komunità, u b'hekk issaħhet il-ħtieġa li l-Aġenzija jkollha għarfien shiħ u aġġornat tas-suq tal-materjali u s-servizzi nukleari, inkluż tax-xejriet tas-suq dinji.

<sup>(1)</sup> ĠU L 41, 15.2.2008, p. 15.

<sup>(2)</sup> ĠU L 11, 17.1.2006, p. 6.

<sup>(3)</sup> COM(2014) 330 final.

<sup>(4)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni EAEC li tiffissa d-data meta l-Aġenzija għall-Forniment tal-Euratom għandha tibda taqdi d-dmirijiet tagħha u li tapprova r-Regoli tal-Aġenzija tal-5 ta' Mejju 1960 li jstabbilixxu l-manjiera li fiha d-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili (ĠU 32, 11.5.1960, p. 776. - Edizzjoni speċjali bl-Ingliż: Serje I, Kapitolu 1959-1962, p. 45).

<sup>(5)</sup> ĠU L 193, 25.7.1975, p. 37.

- (8) Bhalha konsegwenza tal-iżviluppi ta' hawn fuq, ir-Regoli tal-1960/1975 tal-Aġenzija ma għadhomx jippermettu lill-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom tirreagixxi għall-iżviluppi fis-suq nukleari u jistgħu jipperikolaw il-kapaċità tal-Aġenzija li twettaq il-missjoni tagħha.
- (9) Jehtieg li jiġu adattati sabiex tissaħħah ic-ċertezza legali għall-industrija, l-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea, u biex l-Aġenzija tkun tista' tiżgura l-għbir xieraq tad-*data* għall-Osservatorju tas-Suq tagħha.
- (10) Skont l-Artikolu 55 tat-Trattat, l-Aġenzija hija intitolata li tircievi l-informazzjoni kollha li tehtieg biex tkun tista' teżercita d-dritt tagħha tal-ghazla u d-dritt esklussiv tagħha li tikkonkludi kuntratti ta' provvista.
- (11) Fit-tweittiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija taġixxi skont il-prinċipji ta' nondiskriminazzjoni u ta' aċċess ugwali għas-sorsi ta' provvista.
- (12) Il-proċeduri għall-ibbilanċjar tad-domanda kontra l-provvista għandhom jiġu stabbiliti b'tali mod li jkun possibbli li jiġu ssodisfati l-htigijiet f'diversi sitwazzjonijiet ta' provvista.
- (13) Huwa xieraq li jinżamm il-kuntrattar dirett bejn l-utenti, il-produtturi u l-intermedjarji, dment li tiġi żgurata l-provvista regolari ta' materjali nukleari lill-utenti Komunitarji.
- (14) Fid-dawl ta' dan il-kunsiderazzjonijiet, l-Aġenzija hadet l-inizjattiva li taġġorna r-Regoli tagħha, b'kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati tagħha. Il-Kumitat Konsultattiv tal-Aġenzija, imlaqqa' u kkonsultat kif xieraq fit-13 ta' Mejju 2016, ta opinjoni favorevoli dwar ir-Regoli l-godda.
- (15) Skont l-Istatuti tal-Aġenzija, ir-Regoli tagħha għandhom jiġu adottati b'deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali tal-Aġenzija, li tehtieg l-approvazzjoni tal-Kummissjoni.
- (16) Għal raġunijiet ta' ċarezza, ir-Regoli attwali tal-Aġenzija jenhtieg li jithassru mad-dhul fis-seħh ta' dawk godda.
- (17) Huwa għalhekk xieraq li jiġu adottati r-Regoli annessi ma' din id-Deciżjoni u, mad-dhul fis-seħh tagħhom, jithassru r-Regoli tal-Aġenzija attwalment fis-seħh,

ADOTTAT ID-DEĊIŻJONI LI ĠEJJA:

#### Artikolu 1

Ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, kif inhuma fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili, huma b'dan adottati.

#### Artikolu 2

Ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili <sup>(6)</sup>, għandhom jithassru mad-dhul fis-seħh ta' dawk godda.

#### Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2021, soġġett għall-approvazzjoni tagħha mill-Kummissjoni Ewropea. Għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* flimkien mad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprovaha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Jannar 2021.

Għall-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom,  
Id-Direttur Ġenerali  
Agnieszka Ewa KAŻMIERCZAK

<sup>(6)</sup> ĠU 32, 11.5.1960, p. 777, kif emendat (ĠU L 193, 25.7.75, p. 37) u kkořeġut (Test konsolidat tar-rettifiki għall-istrumenti ppubblikati fl-Edizzjonijiet Speċjali 1952-72, p. 3 (511/60)).

**REGOLI****tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili**

## KAPITOLU 1

**KAMP TA' APPLIKAZZJONI, DEFINIZZJONIJIET U PRINĊIPI ĠENERALI***Artikolu 1***Kamp ta' applikazzjoni**

Dawn ir-Regoli jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' dawn ir-Regoli, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Aġenzija" tfisser l-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom stabbilita bit-Trattat;
- (2) "Komunità" tfisser il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Euratom);
- (3) "Produzzjoni Komunitarja" tfisser materjali nukleari prodotti fil-Komunità, inklużi iżda mhux limitati għal:
  - (a) minerali estratti fit-territorju tal-Komunità;
  - (b) materji primi prodotti fit-territorju tal-Komunità, inklużi daww akkwistati minn produttur bħala prodott sekondarju ta' arrikkiment;
  - (c) materjali fissili speċjali prodotti fit-territorju tar-reatturi bbażati fil-Komunità wara l-irradjazzjoni ta' fjuwil nukleari;
  - (d) materjali fissili speċjali prodotti fit-territorju tal-Komunità permezz tal-arrikkiment ta' materji primi li huma proprjetà tal-produttur.
- (4) "intermedjarju" tfisser kwalunkwe persuna jew impriza li tixtri materjali nukleari bil-għan li terġa' tbighhom bħala tali;
- (5) "materjali nukleari" tfisser kwalunkwe minerali, materji primi u materjali fissili speċjali kif definiti fl-Artikolu 197 tat-Trattat;
- (6) "minerali" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Artikolu 197(4) tat-Trattat;
- (7) "persuna" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Artikolu 196(a) tat-Trattat;
- (8) "produttur" tfisser kwalunkwe persuna jew impriza li tipproduċi, tipproċessa, tikkonverti jew tiffirma minerali, materji primi jew materjali fissili speċjali;
- (9) "kwestjonarji proforma" tirreferi għall-kwestjonarji ta' tmiem is-sena tal-Aġenzija li jiġbru d-*data* direttament mill-utenti;
- (10) "servizzi relatati" tfisser wiehed mis-servizzi li ġejjin: il-konverżjoni, l-arrikkiment, il-manifattura tal-fjuwil, ir-riproċessar jew il-ħżin ta' materjali speċjali fissili;
- (11) "Regoli" tfisser dawn ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili;
- (12) "kwantitajiet żgħar" tfisser il-kwantitajiet definiti fir-Regolament dwar Kwantitajiet Żgħar;
- (13) "Regolament dwar Kwantitajiet Żgħar" tfisser ir-Regolament tal-Kummissjoni (Euratom) Nru 66/2006 tas-16 ta' Jannar 2006 li jeżenta t-trasferiment ta' kwantitajiet żgħar ta' minerali, materja prima u materjali speċjali fissili mir-Regoli tal-Kapitolu dwar Provvisti, u kwalunkwe verżjoni futura tiegħu;
- (14) "materji primi" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Artikolu 197(3) tat-Trattat;
- (15) "materjali speċjali fissili" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Artikolu 197(1) tat-Trattat;

- (16) "kuntratt ta' provvista" tfisser:
- (1) kuntratt għax-xiri, bejgħ, self jew kiri ta' minerali u/jew materji primi fejn mill-inqas waħda mill-partijiet tkun utent jew produttur li jipproduċi, jipproċessa, jikkonverti jew jiffirma minerali, materji primi jew materjali fissili speċjali fit-territorju tal-Komunità, u
  - (2) kuntratt għax-xiri, bejgħ, skambju, self jew kiri ta' materjali fissili speċjali fejn mill-inqas waħda mill-partijiet tkun utent, produttur jew intermedjarju;
- (17) "Trattat" tfisser it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika;
- (18) "impriza" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Artikolu 196 (b) tat-Trattat;
- (19) "utent" tfisser kwalunkwe persuna jew impriza li tixtri materjali nukleari jew servizzi relatati għall-użu fl-impjanti tal-enerġija nukleari jew reatturi tar-riċerka, tagħha stess jew affiljati, fil-Komunità jew biex tużahom fl-oqsma elenkati fl-Anness 1 tat-Trattat;
- (20) "jum tax-xogħol" tirreferi għall-jiem tax-xogħol tal-Aġenzija, kif ippubblikati fis-sit web tal-Aġenzija.

### Artikolu 3

#### Kunfidenzjalità

Il-kuntratti, in-notifiki u kwalunkwe informazzjoni oħra relatata mal-kuntratti kkomunikati lill-Aġenzija ma għandhom jiġu żvelati lill-ebda parti terza mingħajr il-permess bil-miktub tal-partijiet kontraenti.

### KAPITOLU 2

#### PREŻENTAZZJONI TA' INFORMAZZJONI

### Artikolu 4

#### Prezentazzjoni ta' informazzjoni mill-utenti

1. Meta jintalbu jagħmlu dan mill-Aġenzija, l-utenti għandhom jimlew u jipprezentaw il-kwestjonarji proforma għal sena partikolari sal-31 ta' Jannar tas-sena ta' wara.
2. Il-kwestjonarji proforma għandhom jispeċifikaw, fost l-oħrajn:
  - (a) id-deżinjazzjoni tal-prodott;
  - (b) il-fornitur;
  - (c) in-natura, il-forma kimika u speċifikazzjonijiet rilevanti oħra tal-materjali nukleari;
  - (d) il-kwantitajiet (f'unitajiet metriċi);
  - (e) il-pajjiż tal-orijini tal-uranju naturali (jekk magħruf);
  - (f) l-użu attwali u/jew intenzjonat;
  - (g) id-dati tal-konsenja;
  - (h) il-kundizzjonijiet tal-prezzijiet;
  - (i) l-istokks;
  - (j) l-istima tal-htigijiet futuri.

### Artikolu 5

#### Prezentazzjoni ta' informazzjoni mill-produtturi

1. Meta jintalbu jagħmlu dan mill-Aġenzija, il-produtturi għandhom jinnotifikaw lill-Aġenzija dwar il-produzzjoni attwali u dik stmata tagħhom, u dwar dik tas-sussidjarji kollha tagħhom fejn għandhom maġġoranza tal-ishma. Huma għandhom jinnotifikaw ukoll lill-Aġenzija dwar il-konsenji ppjanati tagħhom u dwar l-istokkijiet li huma proprjetà tagħhom u/jew miżmuma minnhom, abbażi ta' kuntratti diġà ffirmati.

2. L-informazzjoni għandha tinkludi:
  - (a) id-deżinjazzjoni tal-prodott;
  - (b) il-kontropartijiet;
  - (c) in-natura, il-forma kimika u speċifikazzjonijiet rilevanti oħra tal-materjali nukleari;
  - (d) il-kwantitajiet (f'unitajiet metriċi);
  - (e) il-pajjiż tal-orġini tal-uranju naturali (jekk magħruf);
  - (f) is-sena tal-konsenja;
  - (g) il-kundizzjonijiet tal-prezzijiet (jekk magħrufa);
  - (h) l-istokks tal-uranju, inkluża informazzjoni dwar id-disponibbiltà għall-bejgħ;
  - (i) l-istima tal-produzzjoni futura.
3. L-informazzjoni għandha tiġi kkomunikata lill-Aġenzija fi żmien 20 (għoxrin) jum tax-xogħol mid-data li fiha tasal it-talba.

#### Artikolu 6

##### **Prezentazzjoni ta' informazzjoni mill-intermedjarji**

1. L-intermedjarji għandhom jikkomunikaw lill-Aġenzija l-informazzjoni dwar kwalunkwe kuntratt għajr kuntratti ta' provvista għax-xiri, bejgħ, skambju, self jew kiri ta' minerali u/jew ta' materji primi ffirmati matul ix-xahar preċedenti. Huma għandhom jagħmlu dan fuq bażi ta' kull xahar.
2. L-informazzjoni għandha tkopri, fost l-oħrajn:
  - (a) id-deżinjazzjoni tal-prodott;
  - (b) il-kontropartijiet;
  - (c) in-natura, il-forma kimika u speċifikazzjonijiet rilevanti oħra tal-materjali nukleari;
  - (d) il-kwantitajiet (f'unitajiet metriċi);
  - (e) il-pajjiż tal-orġini tal-uranju naturali (jekk magħruf);
  - (f) id-dati tal-konsenja;
  - (g) il-kundizzjonijiet tal-prezzijiet.
3. L-informazzjoni għandha tiġi kkomunikata lill-Aġenzija fi żmien 15 (hmistax-il) jum tax-xogħol minn tmiem ix-xahar ikkonċernat.

#### Artikolu 7

##### **Prezentazzjoni ta' informazzjoni addizzjonali**

Meta jintalbu jagħmlu dan mill-Aġenzija, l-utenti, il-produtturi u l-intermedjarji għandhom jikkomunikaw lill-Aġenzija kwalunkwe informazzjoni addizzjonali li teħtieġ biex tkun tista' twettaq il-kompiti mogħtija lilha mit-Trattat. L-informazzjoni għandha tiġi kkomunikata lill-Aġenzija fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol mid-data li fiha tasal it-talba (jew, fuq talba ġustifikata, perjodu itwal ta' żmien kif miftiehem bil-miktub mill-Aġenzija).

#### Artikolu 8

##### **Analizi bbażata fuq informazzjoni riċevuta**

1. Abbażi tal-informazzjoni pprovduta skont l-Artikoli 4, 5, 6 u 7 tar-Regoli u abbażi tal-informazzjoni addizzjonali kkomunikata mill-partiċipanti fis-suq, l-Aġenzija għandha tanalizzza x-xejriet tas-suq u l-potenzjal tal-provvista. L-Aġenzija għandha tinkludi r-riżultati ewlenin ta' din l-analiżi fir-Rapport Annwali tagħha, li għandu jiġi ppubblikat fuq is-sit web tagħha sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena.

2. L-Aġenzija għandha tippubblika wkoll l-indiċijiet tal-prezzijiet tal-uranju u rapporti addizzjonali dwar is-suq għall-materjali nukleari, inklużi rapporti li jirriżultaw minn gruppi ta' hidma stabbiliti mill-Kumitat Konsultattiv.

### KAPITOLU 3

#### KUNTRATTI TA' PROVVISTA

##### Artikolu 9

#### Konklużjoni tal-kuntratti ta' provvista

1. Il-kuntratti ta' provvista huma nulli sakemm ma jkunux konklużi mill-Aġenzija.
2. L-Aġenzija tikkonkludi kuntratt ta' provvista billi tiffirmah.

##### Artikolu 10

#### Proċeduri applikabbli għall-konklużjoni ta' kuntratti ta' provvista

1. Il-proċeduri li ġejjin japplikaw għall-kuntratti ta' provvista:
  - (a) proċedura simplifikata;
  - (b) proċedura ċentralizzata, b'segwitu tad-deċiżjoni tal-Aġenzija jekk il-provvista regolari ta' materjali nukleari tkun fil-periklu.
2. L-implimentazzjoni tal-proċedura simplifikata ma ċċahhadx lill-Aġenzija mid-drittijiet esklussivi mogħtija lilha mit-Trattat.

##### Artikolu 11

#### Proċedura simplifikata

1. L-utenti huma awtorizzati li jistiednu offeriti direttament minn produtturi, intermedjarji jew utenti ohra tal-għażla tagħhom u li jinnegozjaw il-kuntratt ta' provvista liberament.
2. Il-kuntratt ta' provvista għandu jinkludi tal-inqas l-informazzjoni li ġejja:
  - (a) id-deżinjazzjoni tal-partijiet kontraenti, inkluż l-Aġenzija;
  - (b) il-kwantitajiet ta' materjali li għandhom jiġu pprovduti jew il-metodoloġija użata għad-determinazzjoni ta' tali kwantitajiet;
  - (c) il-forma kimika tal-materjali li għandhom jiġu pprovduti;
  - (d) il-pajjiż tal-orijini tal-materjali nukleari li għandhom jiġu pprovduti; jekk dan ma jkunx magħruf meta jiġi ffirmat il-kuntratt ta' provvista, l-utent għandu jikkomunikah lill-Aġenzija bil-miktub kemm jista' jkun malajr;
  - (e) l-iskeda tal-konsenji (jekk tkun magħrufa meta jiġi ffirmat il-kuntratt ta' provvista);
  - (f) il-post tal-konsenja;
  - (g) il-modalità tal-konsenja (trasferiment fiżiku jew trasferiment minn kont għal kont);
  - (h) il-prezz u t-termini tal-pagament inkluż, fejn applikabbli, il-metodu użat għall-kalkolu tal-prezz;
  - (i) id-durata tal-kuntratt ta' provvista;
  - (j) id-data/i li fiha/fihom il-partijiet iffirmaw il-kuntratt ta' provvista.
3. Il-kopji originali kollha tal-kuntratt ta' provvista għandhom jiġu ppreżentati lill-Aġenzija għall-iffirmar fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol mid-data li fiha il-kuntratt jiġi ffirmat mill-partijiet kollha għajr l-Aġenzija (jew, fuq talba gustifikata, perjodu itwal ta' żmien miftiehem bil-miktub mill-Aġenzija).

4. Il-kopji originali tal-kuntratt ta' provvista għandhom ikunu akkumpanjati minn formola ta' preżentazzjoni mimlija, disponibbli fuq is-sit web tal-Aġenzija.
5. Għajr fil-każijiet fejn l-Artikolu 15 ta' dawn ir-Regoli jkun applikabbli, l-Aġenzija għandha tiddeciedi dwar il-konkluzjoni tal-kuntratt fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol mid-data li fiha tirċevih, dment li l-informazzjoni kollha meħtieġa tkun giet ikkomunikata lill-Aġenzija. Jekk l-Aġenzija titlob informazzjoni addizzjonali, dan il-perjodu ta' żmien jinbada hekk kif l-Aġenzija tirċievi l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tkun tista' twettaq il-kompitu ta' superviżjoni tas-sorsi tal-provvista.
6. Jekk l-Aġenzija tikkonkludi l-kuntratt ta' provvista, hija għandha żżomm kopja originali waħda għar-rekords tagħha u tirritorna l-kopji originali li jifdal lill-parti li tkun baġthithom, u tinformaha dwar in-numru ta' referenza attribwit.
7. Jekk l-Aġenzija tistabbilixxi li l-provvista regolari u ekwa ta' materjali nukleari lill-utenti Komunitarji hija fil-periklu, hija tista' tiddeciedi li tissospendi l-applikazzjoni ta' din il-proċedura simplifikata u terġa' lura għall-proċedura centralizzata prevista fl-Artikolu 12 tar-Regoli.

#### Artikolu 12

##### Proċedura centralizzata

1. Din il-proċedura tapplika jekk l-Aġenzija tistabbilixxi li l-provvista regolari ta' materjali nukleari lill-utenti tkun fil-periklu, inkluż iżda mhux limitat għal sitwazzjonijiet fejn il-materjali nukleari ma jkunux disponibbli għall-utenti f'perjodu ta' żmien raġonevoli jew ikunu disponibbli biss bi prezzijiet eċċessivament għoljin.
2. Id-Deciżjoni tal-Aġenzija li tissospendi l-applikazzjoni tal-proċedura simplifikata u li tiddefinixxi l-kamp ta' applikazzjoni tal-proċedura centralizzata tidhol fis-sehh mal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
3. F'sitwazzjonijiet bħal dawn, il-materjali nukleari jistgħu jiġu pprovduti lil u/jew skambjati ma' klijenti mhux Komunitarji biss wara li r-rekwiżiti tal-utenti Komunitarji jkunu ġew issodisfati.
4. Kwalunkwe kuntratt ta' provvista ffirmat mill-partijiet qabel ma tiġi ppubblikata d-deciżjoni tal-Aġenzija skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi pproċessat f'konformità mal-proċedura applikabbli fid-data li fiha l-partijiet jiffirmaw il-kuntratt.

#### Artikolu 13

##### Modifiki li jsiru fil-kuntratti ta' provvista

1. Kwalunkwe modifika (emendi, supplimenti, ittri ta' akkumpanjament, ftehimiet ta' ċessjoni, terminazzjonijiet miftiehma b'mod reċiproku) għal kuntratt ta' provvista trid tiġi konkluzja mill-Aġenzija, f'konformità mal-proċedura użata għall-kuntratt originali.
2. Fil-każ ta' notifika unilaterali ta' kancellazzjoni ta' kuntratt ta' provvista, l-Aġenzija għandha tiġi nnotifikata fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol mid-data li fiha n-notifika unilaterali ta' kancellazzjoni tintbagħat jew tiġi riċevuta, skont ma jkun applikabbli.

#### Artikolu 14

##### Rifjut li jiġi konkluz kuntratt ta' provvista

1. Fil-qafas ta' kwalunkwe waħda mill-proċeduri msemmija fl-Artikolu 10 tar-Regoli, l-Aġenzija għandha d-dritt li togġezzjona għal kwalunkwe kuntratt li jista' jippreġudika l-kisba tal-oġġettivi tat-Trattat.
2. Jekk l-Aġenzija tiddeciedi li ma tikkonkludix kuntratt ta' provvista, hija għandha tinforma lill-partijiet ikkonċernati permezz ta' deciżjoni motivata u tirritorna d-dokumenti kollha ppreżentati lill-parti li tkun ippreżentathom.



3. L-Aġenzija tista' tiddeċiedi li ma tikkonkludix kuntratt ta' provvista, b'mod partikolari jekk ma tkunx giet ipprezentata kjarifika mitluba mill-Aġenzija fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol minn meta tasal it-talba.
4. Din id-deċiżjoni, jew nuqqas ta' deċiżjoni, tista' tiġi riferuta lill-Kummissjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5(5) tal-Istatuti tal-Aġenzija.

#### Artikolu 15

### Awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni

1. L-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni minn qabel hija meħtieġa għall-esportazzjoni tal-produzzjoni Komunitarja (l-Artikoli 59 (b) u 62.1 (c) tat-Trattat) u għall-konkluzjoni ta' kuntratti ta' provvista b'durata ta' aktar minn 10 snin (l-Artikolu 60 tat-Trattat).
2. F'dawn il-każijiet, l-Aġenzija tagħti bidu għall-proċedura biex tikseb l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni.

#### KAPITOLU 4

### NOTIFIKA TA' KUNTRATTI GĦAL SERVIZZI RELATATI U GĦAL KWANTITAJIET ŻĠGAR

#### Artikolu 16

### Kuntratti għal servizzi relatati

1. Il-kuntratti għal servizzi relatati skont l-Artikolu 75 tat-Trattat għandhom jiġu nnotifikati lill-Aġenzija fi żmien 10 (għaxart) ijiem tax-xogħol mid-data li fiha jiġu ffirmati (jew, fuq talba ġustifikata, perjodu itwal ta' żmien kif miftiehem bil-miktub mill-Aġenzija).
2. In-notifika għandha tinkludi tal-inqas l-informazzjoni li ġejja:
  - (a) id-deżinjazzjoni tal-partijiet kontraenti;
  - (b) il-kwantitajiet magħrufa jew stmati tal-materjali kkonċernati;
  - (c) il-forma kimika tal-materjali kkonċernati;
  - (d) il-pajjiż tal-orijini tal-materjali kkonċernati; jekk dan ma jkunx magħruf meta jiġi ffirmat il-kuntratt, dan għandu jiġi kkomunikat lill-Aġenzija bil-miktub kemm jista' jkun malajr;
  - (e) l-iskeda tal-konsenji;
  - (f) il-post tal-konsenja;
  - (g) id-durata tal-kuntratt;
  - (h) id-data/i li fiha/fihom il-partijiet iffiraw il-kuntratt.
3. In-notifika tal-kuntratt għandha ssir bl-użu tal-formola disponibbli fuq is-sit web tal-Aġenzija.
4. L-Aġenzija għandha tirrikonoxxi n-notifika u tikkomunika n-numru ta' referenza attribwit lill-kuntratt fi żmien 15 (hmistax-il) jum tax-xogħol mid-data li fiha tirċevih, dment li l-informazzjoni kollha meħtieġa tkun giet ikkomunikata lill-Aġenzija.
5. Jekk l-Aġenzija titlob informazzjoni addizzjonali, il-perjodu ta' żmien speċifikat fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu jiġi interrott permezz ta' din it-talba u jibda mill-ġdid meta tasal l-informazzjoni.
6. Kwalunkwe modifika tal-kuntratt inizjali fir-rigward ta' wieħed mill-elementi msemmija fil-paragrafu 2 ta' hawn fuq, inkluż il-kancellazzjoni tal-kuntratt, għandha tiġi nnotifikata lill-Aġenzija f'konformità mal-proċedura stabbilita f'dan l-Artikolu.
7. Fil-każ li kuntratt għal servizzi relatati jkun jinkludi dispożizzjonijiet relatati mal-provvista ta' materjali nukleari, dan għandu jiġi ttrattat bħala kuntratt ta' provvista u għandu jiġi pprezentat lill-Aġenzija għall-konkluzjoni.

*Artikolu 17***Kuntratti għal kwantitajiet żgħar**

1. Kwalunkwe trasferiment, importazzjoni jew esportazzjoni ta' kwantitajiet żgħar ta' minerali, materji primi u materjali fissili speċjali għandhom jiġu nnotifikati lill-Aġenzija.
2. Kwalunkwe persuna li timporta jew tesporta kwantitajiet żgħar u kwalunkwe fornitur li jittrasferixxi kwantitajiet żgħar fil-Komunità għandhom jipprezentaw dikjarazzjoni ta' kull tliet xhur ta' dawn it-tranzazzjonijiet lill-Aġenzija.
3. Id-dikjarazzjonijiet ta' kull tliet xhur għandhom jiġu pprezentati lill-Aġenzija fi żmien xahar mit-tmiem tal-perjodu ta' tliet xhur li matulu jkunu saru t-tranzazzjonijiet u għandhom jinkludu l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament dwar Kwantitajiet Żgħar.
4. Dment li tkun irċeviet l-informazzjoni kollha meħtieġa, l-Aġenzija għandha tirrikonoxxi d-dikjarazzjonijiet ta' kull tliet xhur u tikkomunika n-numri ta' referenza attribwiti lill-kuntratti, jekk possibbli, fi żmien 15 (hmistax-il) jum tax-xogħol mid-data li fiha tirċevihom.

## KAPITOLU 5

**DISPOŻIZZJONIJET FINALI***Artikolu 18***Dhul fis-seħh**

1. Dawn ir-Regoli jidhlu fis-seħh fid-data stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Aġenzija li fiha jiġu adottati.
  2. Il-kuntratti ta' provvista ffirmati mill-partijiet qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dawn ir-Regoli għandhom jiġu pproċessati f'konformità mad-dispożizzjonijiet applikabbli fil-jum tal-iffirmar tagħhom.
-



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)